

ATLANT

- RUS** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ХОЛОДИЛЬНИК ТОРГОВЫЙ
- UKR** ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ХОЛОДИЛЬНИКИ ТОРГОВІ
- KAZ** ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ
САУДАЛЫҚ ТОҢАЗЫТҚЫШТАР
- AZE** İSTİSMAR ÜZRƏ
TİCARƏT SOYUDUCULARI
- RON** GHIDUL DE UTILIZARE
FRIGIDERE COMERCIALE
- UZB** FOYDALANISH BO'YICHA
SAVDO SOVTGICHLARI
- TGK** ДАСТУРАМАЛИ ИСТИФОДА
ЯХДОНҲОИ САВДОЙ
- KYR** КОЛДОНУУ БОЮНЧА
СООДА-САТЫКТА КОЛДОНУЛУУЧУ
МУЗДАТКЫЧТАР



Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Изготовитель ЗАО "АТЛАНТ"
 проспект Победителей, 61, 220035, г. Минск, Республика Беларусь;
 тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



ХОЛОДИЛЬНИКИ ТОРГОВЫЕ

Уважаемый покупатель!

Внимательно изучив руководство по эксплуатации холодильника торгового (далее — холодильника), Вы сможете правильно пользоваться холодильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы холодильника.

При покупке холодильника проверьте правильность заполнения гарантийной карты, наличие штампа организации, продавшей его, и даты продажи на отрывных талонах.

Холодильник соответствует требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, утвержденного постановлением Кабинета Министров Украины от 3 декабря 2008 г. № 1057. Процентное содержание регламентированных вредных веществ не превышает нормативов, определенных Техническим регламентом.

Система менеджмента качества разработки и производства изделий ЗАО "АТЛАНТ" соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2009 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия РБ под № ВY/112 05.01. 002 0014.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Руководство по эксплуатации имеет приложение, в котором указана информация о технических характеристиках и комплектующих, об управлении холодильником и особенностях его эксплуатации. Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей холодильников.

В модели холодильника последние цифры (условно «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантийной карте и на табличке холодильника, расположенной с левой стороны внутри камеры. Исполнения холодильника отличаются наружным дизайном, материалом покрытия наружных поверхностей, наличием блока управления или опор колесных поворотных, замка.

1.2 Холодильник должен эксплуатироваться на предприятиях торговли и общественного питания.

1.3 Эксплуатировать холодильник необходимо:

- при температуре окружающей среды, указанной в приложении;
- при относительной влажности не более 75 %;
- от электрической сети переменного тока с диапазоном номинальных напряжений 220-230 В при отклонении напряжения от минус 15 % до плюс 10 % от номинального значения и частотой (50±1) Гц.

При иных условиях эксплуатации, в том числе при температуре окружающей среды до плюс 50 °C, теплозадающие характеристики холодильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

1.4 В комплект поставки входят: комплектующие в соответствии с приложением, руководство по эксплуатации, гарантийная карта, перечень сервисных организаций.

1.5 Изготовитель, сохранив неизменными основные технические характеристики холодильника, может совершенствовать его конструкцию.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения либо действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.).

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Холодильник — электрический прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током холодильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо об-

ратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения холодильника от внешней электрической сети.

2.4 Перед подключением холодильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания его следует заменить аналогичным шнуром, полученным у изготовителя или в сервисной службе.

2.5 Необходимо отключать холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, при:

- перестановке его на другое место;
- мытье пола под ним;
- замене лампы освещения камеры или рекламного блока.

Для обеспечения пожарной безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

— подключать холодильник к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок. Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на ток 10 А;

— использовать для подключения холодильника к электрической сети переходники, многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения) и удлинительные шнуры;

— хранить в холодильнике крепкие алкогольные напитки (с содержанием спирта 40 % и выше) в неплотно закрытых бутылках;

— хранить в холодильнике взрывоопасные вещества;

— эксплуатировать холодильник при отсутствии сосуда для сбора талой воды на компрессоре в соответствии с приложением;

— устанавливать лампу освещения внутри холодильника мощностью более 8 Вт, лампу освещения рекламного блока мощностью более 18 Вт;

— устанавливать на холодильник другие электрические приборы (микроволновая печь, тостер и др.), а также емкости с жидкостями, комнатные растения во избежание попадания влаги на элементы электропроводки.

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать холодильник в со-прикоснении с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.

2.6 Ремонт холодильника должен производиться только квалифицированным механиком сервисной службы, так как после неквалифицированно выполненного ремонта изделие может стать источником опасности.

2.7 В случае возникновения в работе холодильника неисправности, связанной с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить холодильник от электрической сети, принять меры к тушению пожара и вызвать пожарную службу.

2.8 Срок службы холодильника 12 лет.

ВНИМАНИЕ! По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной, так как значительно увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций из-за естественного старения материалов и износа составных частей холодильника.

3 УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необходимо установить на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления).

3.2 Для циркуляции воздуха перед холодильником и вокруг него необходимо оставлять свободным пространство:

- над холодильником и с боковых сторон не менее 5 см;
- от задней стенки холодильника до стены помещения не менее 10 см.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ встраивать холодильник в мебель, а также перекрывать зазор, образуемый упорами задними (при наличии), между стеной помещения и задней стенкой холодильника.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать холодильник в нишу, если над холодильником и с боковых его сторон нет свободного пространства на расстоянии 5 см.

3.3 Холодильник следует выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры. Холодильник должен устойчиво стоять.

4 ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.1 Освободить комплектующие от упаковочных материалов. Снять фиксирующую пробковую прокладку (при наличии), установленную слева между дверью и основанием.

4.2 Вымыть полки и холодильник теплым раствором мыльной воды с пищевой содой, затем чистой водой, насухо вытереть мягкой тканью. Холодильник тщательно проветрить.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке холодильника абразивные пасты и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

Стекло двери (при необходимости) очистить специально предназначенным чистящим средством, насухо вытереть мягкой тканью.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте попадания воды, жидкостей на элементы замка (при наличии) при уборке холодильника.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о холодильнике, расположенную внутри холодильника. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта холодильника на протяжении всего срока службы.

4.3 Комплектующие установить в холодильник.

4.4 После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °C холодильник перед включением в электрическую сеть следует выдержать 4 часа при комнатной температуре.

4.5 Дверь (двери) холодильника можно перенавесить на право-стороннее открывание (кроме ХТ-1006-XXX с замком с дистанционным управлением, далее - ДУ). При необходимости перенавеску двери должен выполнять только механик сервисной службы (бесплатно – один раз в гарантийный период).

4.6 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

5.1 ОСВЕЩЕНИЕ КАМЕРЫ ХОЛОДИЛЬНИКА И РЕКЛАМНОГО БЛОКА

5.1.1 Для освещения камеры используется светильник с люминесцентной лампой марки TL 8W/840 (мощность 8 Вт).

Включение и выключение освещения камеры холодильника, кроме ХТ-1006-XXX, производится выключателем освещения камеры на светильнике в соответствии с рисунком 1.

5.1.2 В рекламном блоке используется люминесцентная лампа TL-D 18W/33 (мощность 18 Вт).

выключатель освещения камеры



Рисунок 1

5.2 ХРАНЕНИЕ И РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ В КАМЕРЕ (ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ)

5.2.1 Температура в холодильнике зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки холодильника в помещении и т.п.

5.2.2 Загрузку продуктов в камеру следует производить не ранее, чем через час с момента подключения холодильника к электрической сети.

5.2.3 Продукты должны быть размещены в пределах полки, чтобы движение воздуха и температурный режим в камере не были нарушены.

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты за ограничителями полки, так как они могут стать причиной повреждения испарителя на задней стенке камеры.

5.2.4 Для рационального использования внутреннего пространства камеры и компактного размещения продуктов положение полок можно менять по высоте. Полку необходимо выдвинуть на себя и установить на новое место.

ВНИМАНИЕ! Растительные масла и жиры не должны попадать на уплотнитель двери и на пластмассовые поверхности холодильника, так как могут вызвать их разрушение.

6 ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

6.1 Работа холодильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

Для поддержания температуры на заданном уровне в холодильнике периодически включается и выключается компрессор. Возникающие при этом шумы – нормальное явление. Они автоматически становятся тише, как только в холодильнике устанавливается рабочая температура.

При включении (выключении) компрессора может быть слышен щелчок – срабатывает датчик-реле температуры.

Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильной системы, а возможные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.

6.2 В процессе эксплуатации холодильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.

Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой полок или соприкосновением емкостей с продуктами, размещенными в холодильнике. В таком случае шум можно уменьшить, переустановив полки или устранив касание емкостей друг с другом.

Источниками шума могут стать также элементы холодильника (конденсатор, трубы, провода, элементы системы слива талой воды), если после транспортирования (перемещения или неправильной установки после уборки) они стали соприкасаться друг с другом. Отрегулировав положение элементов холодильника или правильно установив их, можно устранить дополнительный шум при работе холодильника.

6.3 В холодильнике используется теплоизоляционный материал пенополиуретан, который дает усадку. Возможное появление незначительной неровности на поверхностях холодильника, вызванное усадкой пенополиуретана, не влияет на работу холодильника и не ухудшает теплоизоляцию.

7 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

7.1 Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности воздуха не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

7.2 Если холодильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, вынуть из него все продукты, провести уборку холодильника. Дверь после уборки оставить приоткрытой, чтобы в камере не появился запах.

7.3 Транспортировать холодильник необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ кантовать холодильник во избежание деформации элементов наружного шкафа.

7.4 При хранении и транспортировании холодильники устанавливаются только в один ярус.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте холодильник, взявшиесь за ручку двери, панель или щиток декоративный, рекламный блок, чтобы не поломать их.

8 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

8.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 1.

Механика сервисной службы следует вызвать, если устранить неисправность самостоятельно не удалось, если в холодильнике с блоком управления на индикаторе высветилось “E1”.

8.2 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер холодильника.

9 УТИЛИЗАЦИЯ

9.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты по сбору вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрыввшись в картонной коробке или запутавшись в пленке.

9.2 Холодильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством страны.

10 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

10.1 Гарантийный срок эксплуатации холодильника 2 года.

Гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты продажи, а

при отсутствии отметки о продаже – с даты изготовления, указанной в заводском номере изделия (см. гарантийную карту).

10.2 Гарантия не распространяется на люминесцентную лампу, уплотнитель и ручку (ручки) двери.

10.3 Гарантийные обязательства не распространяются:

- на проведение ремонта лицами, не включенными в перечень сервисных организаций;

- при эксплуатации изделия на всех видах движущегося транспорта;

- при несоблюдении правил установки, подключения, эксплуатации и требований безопасности, изложенных в руководстве по эксплуатации;

- на механические, химические и термические повреждения изделия и его составных частей;

- на неисправности и повреждения, вызванные экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.), а также домашними животными, насекомыми и грызунами.

10.4 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы холодильника и ремонт производится бесплатно. Доставка холодильника для гарантийного ремонта и возврат его после ремонта производятся силами и средствами организаций, осуществляющих гарантийный ремонт.

Если в результате проверки недостаток в работе холодильника не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу потребителя, вызванный несоблюдением правил установки, подключения и эксплуатации изделия.

Права и обязанности потребителя, продавца и изготовителя регламентируются Законом “О защите прав потребителей”.

Таблица 1

ВОЗМОЖНАЯ НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД УСТРАНЕНИЯ
Не работает холодильник, подключенный к электрической сети, не горит лампа освещения в камере и лампа освещения в рекламном блоке (при наличии)	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в розетке электрической сети, включив в сеть любой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания холодильника и розеткой	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
	Не включено освещение в камере и лампа освещения в рекламном блоке, не включен холодильник (с блоком управления)	Включить освещение в соответствии с 5.1.1. Включить холодильник (с блоком управления) в соответствии с приложением, включить освещение
	Выключен холодильный агрегат в ХТ-1006-XXX	Включить холодильный агрегат в ХТ-1006-XXX в соответствии с приложением
Не горит лампа освещения в камере	Перегорела лампа	Отключить холодильник от электрической сети. Отвернуть два винта крепления плафона светильника в соответствии с рисунком 1, демонтировать плафон. Заменить перегоревшую лампу исправной в соответствии с 5.1.1. Установить плафон, завернуть винты
Не горит лампа освещения в рекламном блоке ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX	Перегорела лампа	Отключить холодильник от электрической сети. Заменить лампу в соответствии с приложением
Наличие воды на дне в камере	Засорена система слива талой воды	Прочистить систему слива талой воды в соответствии с приложением
Повышена температура в камере	Неплотно закрыта дверь	Плотно закрыть дверь холодильника
	Неправильно выбрана и задана температура	Произвести регулировку температуры в соответствии с приложением
	Нарушены правила эксплуатации	Обеспечить выполнение 1.3, 3.1, 3.2
Появился зазор между дверью и ручкой	Неплотным стало крепление ручки двери	Снять заглушки, затянуть винты крепления ручки до упора и установить заглушки
Не работает брелок замка с ДУ в ХТ-1006-XXX	Истек срок службы батарейки брелока	Заменить батарейку типа А23, открутив два винта и сняв крышку брелока

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации холодильника транспортные расходы и ремонт оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

10.5 Техническое обслуживание и ремонт холодильника в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным ме-хаником.

ником сервисной службы.

10.6 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей холодильник, а также найти в перечне сервисных организаций, который входит в комплект поставки.

11 ПЕРЕЧЕНЬ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ И РЕМОНТУ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Требуйте от механика сервисной службы заполнения таблицы 2 по всем выполненным работам в период срока службы холодильника.

Холодильник №

Таблица 2

Виробник ЗАТ "АТЛАНТ"
проспект Переможців, 61, 220035, м. Мінськ, Республіка Білорусія;
тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



ХОЛОДИЛЬНИКИ ТОРГОВІ

Шановний покупець!

Уважно вивчивши інструкцію по експлуатації холодильника торгового (далі — холодильника), Ви зможете правильно користуватися холодильником. Зберігайте інструкцію по експлуатації протягом всього терміну служби холодильника.

Під час покупки холодильника перевірте правильність заповнення гарантійної карти, наявність штампу організації, яка продала його, та дати продажу на відривних талонах.

Холодильник відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 р. № 1057. Процентний вміст регламентованих небезпечних речовин не перевищує нормативів, визначених Технічним регламентом.

Система менеджменту якості розробки та виготовлення виробів ЗАТ "АТЛАНТ" відповідає вимогам СТБ ISO 9001-2009 та зареєстрована в Реєстрі Національної системи підтвердження відповідності РБ під №ВУ/112 05.01. 002 0014.

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Інструкція по експлуатації має додаток, в якому зазначена інформація про технічні характеристики і комплектуючі, про керування холодильником та особливостях його експлуатації. Інструкція по експлуатації розроблена для різних моделей холодильників.

В моделі холодильника останні цифри (умовно «-XXX») означають номер виконання, який зазначений в гарантійній карті і на таблиці холодильника, розміщений з лівої сторони всередині камери. Виконання холодильника відрізняються зовнішнім дизайном, матеріалом покриття зовнішніх поверхонь, наявністю блока керування або опор колісних поворотних, замка.

1.2 Холодильник повинен експлуатуватися на підприємствах торгівлі та громадського харчування.

1.3 Експлуатувати холодильник необхідно:

- при температурі навколошнього середовища, зазначеній в додатку;
- при відносній вологості не більше 75 %;
- від електричної мережі змінного струму з діапазоном номінальних напруг 220-230 В при відхиленні напруги від мінус 15 % до плюс 10 % від номінального значення і частотою (50±1) Гц.

При інших умовах експлуатації, в тому числі при температурі навколошнього середовища до плюс 50 °C, теплоенергетичні характеристики холодильника можуть не відповісти зазначеним в таблиці додатку.

1.4 В комплект поставки входять: комплектуючі у відповідності з додатком, інструкція по експлуатації, гарантійна карта, перелік сервісних організацій.

1.5 Виробник, зберігаючи незмінними основні технічні характеристики холодильника, може вдосконалювати його конструкцію.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності (в тому числі і в гарантійний період) за дефекти та пошкодження виробу, які виникли внаслідок порушення умов експлуатації або його зберігання чи дії непереборної сили (пожежі, стихійного лиха і т.п.).

2 ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

2.1 Холодильник — електричний пристрій, тому під час його експлуатації слід виконувати загальні правила електробезпеки.

2.2 Прилад не призначений для використання особами (у тому числі дітьми) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не поінструктовані про використання пристрію особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні бути під контролем для недопущення граниння з пристроям.

2.3 По типу захисту від ураження електричним струмом холодильник відноситься до класу I і повинен підключатися до електричної мережі через двополюсну розетку із заземлюючим контактом.

Для встановлення розетки із заземлюючим контактом необхідно звернутися до кваліфікованого електрика. Розетка повинна бути встановлена у місці, доступному для екстреного відключення холодильника від зовнішньої електричної мережі.

2.4 Перед підключенням холодильника до електричної мережі необхідно візуально перевірити відсутність пошкоджень шнура живлення та вилки. При пошкодженні шнура живлення його слід замінити аналогічним шнуром, отриманим у виробника або в сервісній службі.

2.5 Необхідно відключати холодильник від електричної мережі, витягнувши вилку шнура живлення із розетки, під час:

- перестановці його на інше місце;
 - миття підлоги під ним;
 - заміни лампи освітлення камери або рекламного блоку.
- Для забезпечення пожежної безпеки **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:**
- підключати холодильник до електричної мережі, яка має несправний захист від струмових перевантажень. Електрична мережа повинна мати пристрій захисту, який розрахований на струм 10 А;
 - використовувати для підключення холодильника до електричної мережі переходники, багатомісні розетки (які мають два і більше місць підключення) і подовжуочі шнури;
 - зберігати в холодильнику міцні алкогольні напої (із вмістом спирту 40% та вище) у нещільно закритих пляшках;
 - зберігати в холодильнику вибухонебезпечні речовини;
 - експлуатувати холодильник при відсутності посудини для збору талої води на компресорі у відповідності з додатком;
 - встановлювати лампу освітлення всередині холодильника потужністю більше 8 Вт, лампу освітлення рекламного блоку потужністю більше 18 Вт;
 - встановлювати на холодильнику прилади (мікрохвильова піч, тостер і ін.), а також посудини з рідинами, кімнатні рослини щоб уникнути попадання вологи на елементи електропроводки.

УВАГА! Забороняється встановлювати холодильник в зіткненні з металевими раковинами, трубами водопроводу, опалювання, каналізації і газопостачання, з іншими металевими заземленими комунікаціями.

2.6 Ремонт холодильника повинен проводитися тільки кваліфікованим механіком сервісної служби, тому що після некваліфікованого виконаного ремонту виріб може стати джерелом небезпеки.

2.7 У випадку виникнення в роботі холодильника несправності, пов'язаної з появою електричного тріску, задимлення і т.п., слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, витягнувши вилку шнура живлення із розетки, і викликати механіка сервісної служби.

При виникненні пожежі слід негайно відключити холодильник від електричної мережі, вжити заходи щодо гасіння пожежі та викликати пожежну службу.

2.8 Термін служби холодильника 12 років.

УВАГА! По закінченню терміна служби холодильника виробник не несе відповідальності за безпечною роботу виробу. Подальша експлуатація може бути небезпечною, тому що значно збільшується ймовірність виникнення електро- і пожежонебезпечних ситуацій із-за природного старіння матеріалів та зношенні складових частин холодильника.

3 УСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 Холодильник необхідно установити на відстані не менше 50 см від нагрівальних пристрій (газових та електричних плит, печей і радіаторів опалення).

3.2 Для циркуляції повітря перед холодильником та навколо нього необхідно залишати вільний простір:

- над холодильником та з бічних сторін не менше 5 см;
- від задньої стінки холодильника до стіни приміщення не менше 10 см.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановувати холодильник в меблі, а також перекривати зазор, що утворюється упорами задніми (при наявності), між стіною приміщення та задньою стінкою холодильника.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати холодильник в нішу, якщо над холодильником та з бічних його сторін не має вільного простору не менше 5 см.

3.3 Холодильник слід виставити горизонтально відносно підлоги, викручуючи або вкручуючи опори, що регулюються. Холодильник повинен стійко стояти.

4 ПІДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

4.1 Звільнити комплектуючі від пакувальних матеріалів. Зняти фіксуючу коркову перекладку (при наявності), встановлену зліва між дверима та основою.

4.2 Вимити полиці та холодильник теплим розчином мильної води з харчовою содою, потім чистою водою, насухо втерти м'якою тканиною. Холодильник ретельно провітрити.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати при митті холодильника абразивні пасті та миючі засоби, які містять кислоти, розчинники, а також засоби для миття посуду.

Скло дверей (при необхідності) очистити спеціально призначеним засобом чищення, насухо втерти м'якою тканиною.

УВАГА! Не допускайте попадання води, рідин на елементи замка (при наявності) під час прибирання холодильника.

УВАГА! Не видаляйте табличку з повною інформацією про холодильник, яка розміщена всередині холодильника. Дані інформація важлива для технічного обслуговування та ремонту холодильника протягом всього терміну служби.

4.3 Комплектуючі установити в холодильник.

4.4 Після транспортування при температурі навколо середовища нижче 0 °C холодильник перед вмиканням в електричну мережу слід витримати 4 години при кімнатній температурі.

4.5 Двері (двері) холодильника можна перенавісити на правостороннє відкривання (крім ХТ-1006-XXX із замком з ДК). При необхідності перенавішування дверей повинен виконувати тільки механік сервісної служби (безкоштовно – один раз в гарантійний період).

4.6 Підключити холодильник до електричної мережі: вставити вилку шнуря живлення в розетку.

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

5.1 ОСВІТЛЕННЯ КАМЕРИ ХОЛОДИЛЬНИКА ТА РЕКЛАМОГО БЛОКУ

5.1.1 Для освітлення камери використовується світильник з люмінесцентною лампою марки TL 8W/840 (потужність 8 Вт).

Вимикання та вимикання освітлення камери проводиться вимикачем освітлення камери на світильнику у відповідності з рисунком 1.

5.1.2 В рекламному блокі використовується люмінесцентна лампа TL-D 18W/33 (потужність 18 Вт).

вимикач освітлення камери



Рисунок 1

Інформація для предварительного ознайомлення. Офіційною інформацією изготовителя не являється

5.2 ЗБЕРІГАННЯ І РОЗМІЩЕННЯ ПРОДУКТІВ В КАМЕРІ (ХОЛОДИЛЬНИЙ КАМЕРІ)

5.2.1 Температура в холодильнику залежить від температури навколо середовища, кількості продуктів, таких що зберігаються та знову завантажуються, частоти відкривання дверей, місця установки холодильника в приміщенні і т.п.

5.2.2 Завантаження продуктів в камеру слід проводити не раніше, як через годину з моменту підключення холодильника до електричної мережі.

5.2.3 Продукти повинні бути розміщені в межах полиці, щоб рух повітря і температурний режим в камері не були порушені.

УВАГА! Не розміщуйте продукти за обмежувачами полиці, тому що вони можуть стати причиною пошкодження випаровувача на задній стінці камери.

5.2.4 Для раціонального використання внутрішнього простору камери та компактного розміщення продуктів розташування полиць можна змінювати по висоті. Полицю необхідно висунути на себе і встановити на нове місце.

УВАГА! Рослинні масла та жири не повинні попадати на ущільнювач дверей та на пластикові поверхні холодильника, тому що можуть викликати їх руйнування.

6 ОСОБЛИВОСТІ В РОБОТІ ХОЛОДИЛЬНИКА

6.1 Робота холодильника супроводжується шумами, які носять функціональний характер і не пов'язані з яким-небудь дефектом.

Для підтримки температури на заданому рівні в холодильнику періодично вимикається і вимикається компресор. Виникаючі при цьому шуми – нормальні явище. Вони автоматично стають тихішими, як тільки в холодильнику встановлюється робоча температура.

При вмиканні (вимиканні) компресора може бути чутно клацання – спрацьовує датчик-реле температури.

Звуки дзворчання супроводжують циркуляцію холода гента по трубкам холодильної системи, а можливі потріскування пов'язані з температурними розширеннями матеріалів.

6.2 В процесі експлуатації холодильника можуть виникнути джерела додаткових шумів.

Посилення шуму може бути викликане неправильною установкою полиць або стиканням ємностей з продуктами, розташованими в холодильнику. В такому випадку шум можна зменшити, переустановивши полиці або усунувши стикання ємностей одна з одною.

Джерелами шуму можуть стати також елементи холодильника (конденсатор, трубки, дроти, елементи системи зливу талої води), якщо після транспортування (переміщення або неправильної установки після прибирання) вони стали стикатися один з одним. Відрегулювавши положення елементів холодильника або правильно встановивши їх, можна усунути додатковий шум при роботі холодильника.

6.3 В холодильнику використовується теплоізоляційний матеріал пінополіуретан, який дає зіступ. Можлива поява незначної нерівності на поверхнях холодильника, викликана зіступом пінополіуретану, не впливає на роботу холодильника і не погіршує теплоізоляцію.

7 ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ

7.1 Упакований холодильник повинен зберігатися при відносній вологості повітря не вище 80% в закритих приміщеннях з природною вентиляцією.

7.2 Якщо холодильник тривалий час не буде експлуатуватися, його слід відключити від електричної мережі, вийняти із нього всі продукти, провести прибирання холодильника. Двері після прибирання залишити трохи відкритими, щоб у камері не з'явився запах.

7.3 Транспортувати холодильник необхідно в робочому положенні (вертикально) будь-яким видом транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі удари, переміщення і падіння всередині транспортного засобу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ піддавати холодильник ударним навантаженням під час вантажно-розвантажувальних робіт.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ кантувати холодильник, щоб уникнути деформації елементів зовнішньої шафи.

7.4 При зберіганні та транспортуванні холодильники встановлюються тільки в один ярус.

УВАГА! Не переміщуйте холодильник, взявши за ручку дверей, панель або щиток декоративний, рекламний блок, щоб не зламати їх.

8 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

8.1 Несправності, які можуть бути усунені споживачем, вказані в таблиці 1.

Механіка сервісної служби слід викликати, якщо усунути несправність самостійно не вдалося, якщо в холодильнику з блоком керування на індикаторі висвітлилося "E1".

8.2 При зверненні в сервісну необхідно вказати модель і заводський номер холодильника.

9 УТИЛІЗАЦІЯ

9.1 Матеріали, які застосовуються для пакування холодильника, можуть бути повністю перероблені і використані повторно, якщо надійдуть до пунктів збору вторинної сировини.

УВАГА! Не дозволяйте дітям грратися з пакувальними матеріалами, тому що існує небезпека задихнутися, закрившись у картонній коробці або заплутавшись в плівці.

9.2 Холодильник, який підлягає утилізації, необхідно привести в непридатність, обрізавши шнур живлення, та утилізувати у відповідності з законодавством держави.

10 ГАРАНТІЙНІ ЗОБВЯЗАННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

10.1 Гарантійний термін експлуатації холодильника 2 роки.

Гарантійний термін експлуатації обчислюється від дати продажу, а у відсутності позначки з продажу – від дати виготовлення, яка зазначена у заводському номері виробу (див. гарантійну карту).

10.2 Гарантія не поширюється на люмінесцентну лампу, ущільнювач і ручку дверей.

10.3 Гарантійні зобов'язання не поширюються:

- на проведення ремонту особами, які не входять до переліку сервісних організацій;

– при експлуатації виробу на всіх видах рухомого транспорту;

– при невиконанні правил установлення, підключення, експлуатації та вимог безпеки, що викладені у інструкції по експлуатації;

- на механічні, хімічні та термічні пошкодження виробу і його складових частин;

- на несправності та пошкодження, які викликані екстремальними умовами або дією непереборної сили (пожар, стихійні лиха і т.д.), а також домашніми тваринами, комахами та гризунами.

10.4 Протягом гарантійного терміну експлуатації перевірка якості роботи холодильника і ремонт проводяться безкоштовно. Доставка холодильника для гарантійного ремонту і повернення його після ремонту проводиться силами і засобами організацій, які здійснюють гарантійний ремонт.

Якщо в результаті перевірки недолік в роботі холодильника не підтверджується, транспортні витрати оплачує власник за прейскурантом сервісної служби.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності за шкоду, заподіяну життю, здоров'ю або майну споживача, викликану невиконанням правил установлення, підключення та експлуатації виробу.

Права та обов'язки споживача, продавця та виробника регламентуються Законом "Про захист прав споживачів".

У випадку виникнення недоліку із-за порушення умов експлуатації холодильника транспортні витрати і ремонт оплачує власник за прейскурантом сервісної служби.

10.5 Технічне обслуговування і ремонт холодильника протягом всього терміну служби повинні проводитися кваліфікованим механіком сервісної служби.

10.6 Відомості про місцезнаходження сервісної служби слід отримати в організації що продала холодильник, а також знайти в переліку сервісних організацій, який входить до комплекту поставки.

Таблиця 1

МОЖЛИВА НЕСПРАВНІСТЬ	ЙМОВІРНА ПРИЧИНА	МЕТОД УСУНЕННЯ
Не працює холодильник, підключений до електричної мережі, не горить лампа освітлення в камері і лампа освітлення в рекламному блоці (при наявності)	Відсутня напруга в електричній мережі	Перевірити наявність напруги в розетці електричної мережі, увімкнувши в мережу будь-який електричний пристрій
	Відсутній контакт між вилкою шнура живлення холодильника та розеткою	Забезпечити контакт вилки шнура живлення з розеткою
	Не увімкнене освітлення в камері і лампа освітлення в рекламному блоці, не увімкнений холодильник (з блоком керування)	Увімкнути освітлення, натиснувши вимикач у відповідності з 5.1.1. Увімкнути холодильник (з блоком керування) у відповідності з додатком, увімкнути освітлення
	Вимкнений холодильний агрегат в XT-1006-XXX	Увімкнути холодильний агрегат в XT-1006-XXX у відповідності з додатком
Не горить лампа освітлення в камері	Перегоріла лампа	Відключити холодильник від електричної мережі. Викрутити два гвинта кріплення плафона світильника у відповідності з рисунком 1, демонтувати плафон. Замінити лампу яка перегоріла справною у відповідності з 5.1.1. Встановити плафон, закрутити гвинти
Не горить лампа освітлення Не горить лампа освітлення в рекламному блоці в XT-1000-XXX, XT-1006-XXX	Перегоріла лампа	Відключити холодильник від електричної мережі. Замінити лампу у відповідності з додатком
Наявність води на дні в камері	Забита система зливу талої води	Прочистити систему зливу талої води у відповідності з додатком
Підвищена температура в камері	Нешільно закриті двері	Щільно закрити двері холодильника
	Неправильно вибрана і задана температура	Провести регулювання температури у відповідності з додатком
	Порушені правила експлуатації	Забезпечити виконання 1.3, 3.1, 3.2
Появився зазор між дверима і ручкою	Нешільним стало кріплення ручки дверей	Зняти заглушки, затягнути гвинти кріплення ручки до упору і встановити заглушки
Не працює брелок замка с ДК в XT-1006-XXX	Минув термін служби батарейки брелока	Замінити батарейку типу А23, викрутити два гвинти і знявши кришку брелока

УВАГА! Вимагайте від механіка сервісної служби заповнення таблиці 2 за всіма виконаними роботами протягом терміну служби холодильника.

Таблиця 2

Холодильник №

Өндіруші : "АТЛАНТ" ЖАҚ

Победителей даңғылы, 61, 220035, Минск қаласы, Беларусь Республикасы;

тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;

www.atlant.by



САУДАЛЫҚ ТОҢАЗЫТҚЫШТАР

Құрметті сатып алушы!

Іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, сіз тоңазытқышты дұрыс пайдалана алатын боласыз. Іске пайдалану нұсқаулығын тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында сақтап қойыңыз.

Тоңазытқышты сатып алған кезде кепілдеме картасының дұрыс толтырылғанын, оны сатқан мекеменің мәртаңбасының және түбіртек талондарда оның сатылған күнінің бар екенін тексеріңіз.

Тоңазытқыш Украина Министрлер Кабинетінің 3 желтоқсан 2008 жылы шыққан № 1057 қаулысымен бекітілген Электр және электрондық жабдықтарда кейбір қауыпты заттарды пайдалануға шектеу салу жөніндегі Техникалық регаментінің талаптарына сәйкес келеді. Регламенттальынған қауыпты заттар мөлшері Техникалық регламентпен реттелген нормативтен аспайды.

"АТЛАНТ" ЖАҚ бұйымдарын әзірлеу мен шығару сапасын басқару жүйесі СТБ ISO 9001-2009 талаптарына сәйкес келеді және БР Сәйкестікті растаудың үлттық жүйесінің Тізілімінде № BY/112 05.01. 002 0014 бойынша тіркелген.

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Іске пайдалану нұсқаулығында қосымшасы бар, онда тоңазытқыштың техникалық мінездемесі және жынтықтар, тоңазытқышты басқару және оның іске пайдалану ерекшелігі жөнінде маліметтер келтірілген. Іске пайдалану нұсқаулығы тоңазытқыштардың әртүрлі модельдеріне жасалынған.

Тоңазытқыш моделінде соңғы (шартты «-XXX») кепілдеме картасында және камераның ішінің сол жақ жарындағы кестедегі орындау нөмірін көрсетеді. Тоңазытқыштың орындалуы оның сыртқы дизайнымен, сыртқы бетінің кабымен, басқару блок бар болуымен немесе бұрамалы дәнгелекті тіреулерімен, құлышпен ерекшеленеді.

1.2 Тоңазытқыш сауда және қоғамдық тамақтану мекемелерінде іске пайдалануға тиіс.

1.3 Тоңазытқышты төмендегі жағдайларда пайдалану қажет:

- қосымшасында көрсетілгендей, қоршаған ортандың температурасында;
- салыстырмалы ылғалдылық 75 % аспағанда;
- ауыспалы тоқтың электр желісіндегі атаулы кернеудің ауқымы 220-230 В, атаулы кернеуден ауытқу минус 15 % плюс 10 % дейін және жиілік (50±1) Гц болғанда;

Басқадай іске пайдалану жағдайында, соның ішінде қоршаған ортандың температурасы плюс 50 °C дейін болғанда, тоңазытқыштың жылуэнергетикалық мінездемелері қосымшасы кестеде көрсетілгенге сәйкес келмеуі мүмкін.

1.4 Жеткізу жыныстықтына: қосышасына сәйкес, іске пайдалану нұсқаулығы, кепілдеме картасы, сервистік үйімдарының тізімдері кіреді.

1.5 Өндіруші, тоңазытқыштың басты техникалық мінездемелерін сақтай тұра, оның үйлесімін жетілдіруі мүмкін.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) іске пайдалану талаптарын бұзғанының немесе оны сақтау немесе қарсы тұруға болмайтын күштердің ісінен (өрт, стихиялық апаттар және т.б.) кемшіліктермен бұйымның ақаулығы үшін жауап бермейді (соның ішінде кепілдік мерзім кезінде).

2 ҚАУЫПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Тоңазытқыш — электрикалық аспап, сондықтан оны іске пайдаланған кезде электрокауыпсіздік ережелерін сақтаңған жән.

2.2 Дене, жүкке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқа бермесе, олардың бұл құрылғыны қолдануына болмайды.

Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.

2.3 Электр тоғы соғуынан қорғау түрі бойынша тоңазытқыш I сыныпқа жатады, сондықтан оны электр желісіне жерге тартылатын түйіспесі бар екі полюсті розетка арқылы қосу қажет.

Үй-жай ішінде жерге тартылатын түйіспесі бар розетканы орнату үшін білікті электрші маманға хабарласу керек. Розетка тоңазытқышты сыртқы электр желісінен жедел ажыратуға болатын жерде орнатылуға тиіс.

2.4 Тоңазытқышты электр желісіне жалғар алдында қуат сымы мен ашасының көзге байқалатын бүлінген жерлері жоқ екенін тексеру қажет. Қорек сымы бүлінген жағдайда оны ауыстыру үшін өндірушіге немесе сервистік қызмет орталығына хабарласу қажет.

2.5 Төмендегі жағдайларда қорек сымын розеткадан сұыру арқылы тоңазытқышты электр желісінен ажырату қажет:

- оны басқа жерге ауыстырған кезде;
- оның астындағы еденді жуғанда;
- камера немесе жарнамалық блоктегі шамын ауыстырғанда.

Өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін төмендегілерге **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ:**

— тоңазытқышты тоқтың асқын кернеуінен қорғайтын құралы бұзылған электр желісіне жалғау. Электр желісінің 10 А тоққа есептелеғен қорғаның құрылғысы болуға тиіс;

— тоңазытқышты электр желісіне жалғау үшін етпеліктерді, көп үялды розеткаларды (екі немесе одан да көп қосу үясы бар) және ұзартқыш сымдарды пайдалану;

— тоңазытқышта ауызы дұрыс жабылмаған бөтепкелдердегі алкогольдік сусындарды (құрамындағы спірті 40% және одан асатын болса) сақтауға болмайды;

- тоңазытқышта жарылғыш заттарды сақтауға;
- қосымшасына сәйкес, компрессордың үстінде тұратын еріген суды жинастырып ыдысы болмаған жағдайда тоңазытқышты іске пайдалануға;

— тоңазытқыштың ішіне жарық беретін күш қуаты 8 Вт артық шамды, жарнамалық блокке жарық беретін күш қуаты 18 Вт артық шамды орнатуға;

— электр еткізгіш элементтерге ылғал тиуіне жол бермеу үшін тоңазытқыштың үстінде басқа электр аспаптарын (мысалы, микротолқынды пеш, тостер және т.б.), сондай-ақ сұйық заттар құйылған сауыттарды, белгіле өсімдіктерін қю.

ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ! Тоңазытқыш қондыры шектесуде метал қабыршақтармен, су құбыры құбырларымен, жағудың, канализацияның және газбен жабдықтаудың, басқа метал жерге қонған коммуникациялармен.

2.6 Тоңазытқышты жөндеуді тек сервистік қызметтің білікті механигі іске асрыруға тиіс, себебі біліктілігі жоқ адам іске асрыған жөндеуден кейін бұйым қатер көзіне айналуы мүмкін.

2.7 Тоңазытқыштың жұмысында электрлік шыртыл, тұтіндеу және т.с.с. жайттар пайда болған ақаулық орын алған жағдайда, қуат сымын розеткадан сұыру арқылы тоңазытқышты электр желісінен деру ажыратып, сервистік қызметтің механизмін шақыру керек.

Өрт шыққан жағдайда, тоңазытқышты электр желісінен деру ажыратып, өртті сөндіру шараларын қабылданап, өрт сөндіруші қызметті шақыру қажет.

2.8 Тоңазытқыштың қызмет мерзімі – 12 жыл.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқыштың қызмет мерзімі өткеннен кейін өндіруші бұйымның қауіпсіз жұмысы бойынша жаулапкершілік көтермейді. Одан әрі іске пайдалану қауіпті болуы мүмкін, себебі тоңазытқыштың материалдарының табиги ескіруінің және құрамадас бөліктегінің тозуының салдарынан электрлік және өрт қаупі бар жағдайлардың пайда болу ықтималдығы артады.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ

3.1 Тоңазытқышты қыздыру аспаптарынан (газ және электр пештері, жылыту пештері мен радиаторлары) кем дегенде 50 см қашықтықта орнату қажет.

3.2 Тоңазытқыштан жоғары және оның екі бүйір жағынан ауа айналуы үшін кем дегенде 5 см, артқы жағынан бөлменің жарына дейін 10 см бос орын қалуға тиіс.

Тоңазытқышты жиназға кіргізуге және оның, артқы тіреулер (егер болса) ақылды пайда болатын, артқы жағымен бөлменің жарының арасындағы саңылауды жабуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Тоңазытқышты, егер оның үстінде және екі жағында 5 см кем емес бос кеңістік болмаса қысқа орнатуға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

3.3 Реттелмелі тіреуіштерді әрі-бері бұрай отырып, тоңазытқышты еденге қатысты көлденең орнату керек. Тоңазытқыш орнықты тұруға тиіс.

4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ИСКЕ ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДАУ

4.1 Құралас бөліктегі орам материалдарынан босатыңыз.

Табандығымен есіктің сол жағында орналасқан бітегіш төсемді (егер болса) түсіріңіз.

4.2 Шкафтың ішін, құралас бұйымдарды ас содасы қосылған сабын судың жылы ертіндісімен, содан кейін таза сүмен жуып, құмсақ шүберекпен әбден құрғатып сұрту керек. Шкафты жақсылап желдетіңіз.

Тоңазытқышты жуған кезде түрлі пасталарды және құрамында қышқылдар, ертікіштер бар жуғыш заттарды, сондай-ақ ыдыс жууға арналған құралдарды пайдалануға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

Есіктің шынысын қажет болғанына қарай соған арналған тазартқыш затпен тазалап, құмсақ шүберекпен құрғатып сұрту керек.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқышты тазалаған кезде оның күлпінің элементтеріне су тигізбеніз.

БАЙҚАҢЫЗ! Камераның ішінде орналасқан, тоңазытқыш туралы толық ақпарат жазылған тақтайшаны алғып тастамаңыз. Аталған ақпарат тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімінде оған техникалық қызмет көрсету мен жөндеу үшін аса маңызды.

4.3 Құралас бөліктегі тоңазытқышқа орнату керек.

4.4 Қоршаған ортаниң температурасы 0 °C төмен жағдайда тоңазытқышты тасымалдағаннан кейін электр желісіне қосар алдында оның есіктерін ашып қойып, бөлме температурасында 4 сағат қоя тұрған жән.

4.5 Шкафтың есігін оң жағынан ашылатын етіп қайта ілуғе болады (ХТ-1006-XXX басқа ҚБ құлпымен). Есіктерді қайта ілу жұмысын тек сервистік қызметтің механигі орындауға тиіс (тегін – кепілдік кезеңде бір рет).

4.6 Шкафты электр желісіне жалғау: қуат сымының ашасын розеткаға сұғының.

5 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ИСКЕ ПАЙДАЛАНУ

5.1 ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРАСЫ МЕН ЖАРНАМАЛЫҚ БЛОКТЫҢ ЖАРЫҚТАМАСЫ

5.1.1 Камераны жарықтандыру үшін TL 8W/840 маркалы люминесцентті шамы (куаты 8 Вт) пайдаланылады.



Рисунок 1

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Жарықтаманы жағу мен сөндірү 1-суретке сәйкес ажыратпа-косқышының көмегімен іске асырылады.

5.1.2 Жарнамалық блокта люминесценттік TL-D 18W/33 шамы (куаты 18 Вт) пайдаланылады.

5.2 ТОҢАЗЫТҚЫШ КАМЕРАСЫНДА АЗЫҚ-ТУЛІКТІ САҚТАУ ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУ

5.2.1 Шкафтың ішіндегі температура қоршаған ортаниң температурасына, сақталатын және жақадан салынатын азық-түліктің мөлшеріне, есіктердің ашылу жиілігіне, тоңазытқыштың бөлмедегі орнатылған жеріне және т.с. с. байланысты болады.

5.2.2 Камераға азық-түлік салуды тоңазытқышты электр желісіне жалғаған сәттен бастап кем дегенде бір сағат өткендегі гана іске асырған дұрыс.

5.2.3 Камерадағы ауаның қозғалысы мен температураның режим бұзылmas үшін, азық-түліктің сөренің шегінен шығармай орналастыру керек.

БАЙҚАҢЫЗ! Азық-түліктің сөре шектегіштерінен тыс орналастырманың, себебі олар камераның артқы қабырғасындағы буландырылғыштың бұзылуына себеп болуы мүмкін.

5.2.4 Камераның ішкі кеңістігін үткімді пайдалану үшін және азық-түлікті ықшамдаған орналастыру үшін сөрелердің орналасу байқтігін өзгертуге болады. Сөрені бері қарай тартып, жана орынға орнату қажет.

БАЙҚАҢЫЗ! Өсімдік майлары мен тоң майларды есік тығыздығышы мен тоңазытқыштың пластмасса беттеріне тигізуге болмайды, себебі оларды бұлдіру мүмкін.

6 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЖҰМЫСЫНДАҒЫ ЕРЕКШЕЛІКТЕР

6.1 Тоңазытқыш жұмыс істеген кезде шығатын шуылдың функционалдық сипаты болады және оның қандай да бір ақаумен байланысы жоқ.

Температураны алдын ала қойылған деңгейде үстап түрү үшін тоңазытқыштың ішінде мезгіл-мезгіл компрессор іске қосылып-өшіп тұрады. Бұл орайда пайда болатын шуыл – қалыпты жағдай. Тоңазытқышта жұмыс температурасы орнаған бетте бұл шуыл автоматты тұрдеге бәсендейді.

Судың сырлдыры тәрізді дыбыс салқындағыш зат тоңазытқыш жуйенің тұтікшелерімен ақсан кезде шығады, ал шамалы сыртыл материалдардың температурадан ұлғаюына байланысты.

Компрессор қосылып айырылғанда тықыл естілетін болады – температура датчик-релесінің жұмысы.

6.2 Тоңазытқышты іске пайдалану барысында басқа да шуыл көздері пайда болуы мүмкін.

Шуылдың күшесін тоңазытқыштың, құралас бұйымдардың (сөрелер, тоқсаяул сөрелер және т.б.) дұрыс орнатылмауынан немесе ыдыстардың тоңазытқышқа қойылған азық-түліктен жанасуынан туындауы мүмкін. Мұндай жағдайда құралас бұйымдардың орнын ауыстырып, немесе ыдыстарды бір біріне тимейтін етіп қою арқылы шуылды азайтуға болады.

Сондай-ақ егер тоңазытқыштың элементтері (буландырылғыш, тұтіктер, сымдар, еріген суды төгу жүйесінің элементтері) тасымалданғаннан (орны ауыстырылғаннан немесе тазалаудан соң дұрыс орнатылғаннан) кейін бір біріне тиіп тұратын болса да, олар шуыл шығаруы мүмкін. Тоңазытқыштың элементтерінің орналасуын реттеп немесе оларды дұрыс орналастырып, тоңазытқыштың жұмысындағы қосымша шуылды жоюға болады.

6.3 Тоңазытқышта жылусақтау пенополиуретан материалы пайдаланған. Тоңазытқыштың бетінде кішкене қысықтар пайды болуы мүмкін, пенополиуретанның отырауының кесірінен. Еірек ол тоңазытқыштың жұмысымен жылусақтау кабілетіне әсер етпейді.

7 САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРИ

7.1 Қаптамаға оралған тоңазытқыш 80% аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, табиги тұрдеге желдетілетін жабық үй-жайларда сақталуға тиіс.

7.2 Егер тоңазытқыш үзақ уақыт бойы іске пайдаланылған болса, оны электр желісінен ажыратып, ішінен барлық тағам, сусындарды шығарып, ішін тазалау керек. Тазалағаннан кейін тоңазытқышта жағымсыз ііс пайда болмас үшін, есігін сәл ашық қалдыру керек.

7.3 Шкафты кез келген жабық көлік түрімен, жұмыс қалпында (тік қалпында), көлік құралының ішінде кез келген ықтимал үріліп-соғылуына, орнынан жылжып кетуіне және құлауына жол бермес үшін мықтап бекіте отырып тасымалдау қажет.

Тиуе-түсіру жұмыстары кезінде тоңазытқыштың ұрылышы соғылу қатеріне жол беруге **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Сыртқы шкафының элементтері формасын жоғалтпас үшін тоңазытқышты домалатуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

7.4 Сақтап тасымалдағанда тоңазытқышты тек бір қабатта орнатылады.

БАЙҚАҢЫЗ! Тоңазытқыштың есігін, жарнамалық блокті, есігінің тұтқасы мен артқы қабырғасындағы торды қиратып алмау үшін, тоңазытқышты олардан ұстап жылжытпаңыз.

8 ҰҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАРЫ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖӘНДЕУ ӘДІСТЕРИ

8.1 Тұтынушының езі түзете алатын ақаулықтар 1-кестеде көрсетілген.

Блокта “E1” көрсеткіші жарықтанған кезде, ақаулықты түзету үшін сервистік қызметті меканигін шақыру қажет.

8.2 Сервистік қызметтіне хабарласқан кезде тоңазытқыштың моделін және зауттық нөмірін айту керек.

9 КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

9.1 Егер тоңазытқышты орау үшін қолданылатын материалдар қайталама шикізатты жинау орнына түссе, оларды түгелдей қайта өндеге және екінші рет пайдалануға болады.

БАЙҚАҢЫЗ! Балалардың орауыш материалдармен ойнауына рұқсат етпеніз, себебі картон қорапта жабылып қалып немесе орауыш үлдірге шатасып қалып, тұншығу қаупі бар.

9.2 Көдеге жаратылуға тиіс тоңазытқышты қорек сымын кесіп, оны жарамсыз ету қажет, содан кейін елдің қолданыстағы заңнамасына сәйкес көдеге жарату керек.

1-кесте

ҰҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚ	ҰҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ТҮЗЕТУ ӘДІСІ
Электр желісінде жалғанған тоңазытқыш жұмыс істемейді, камерадағы жарықтама шамы және жарнамалық блоктағы жарықтама шамы жанбайды (егер болса)	Электр желісінде кернеу жоқ	Желіге кез келген электр аспабын қосу арқылы электр желісінің розеткасында кернеу бар-жоғын тексеру
	тоңазытқыш сымының ашасы мен розетканың арасы жалғанбай тұр	Сымының ашасының розеткамен түйісуін қамтамасыз ету
	Камерадағы жарықтама шамы қосылмаған және жарнамалық блоктағы жарықтама шамы қосылмаған, тоңазытқыш қосылмаған (басқару блокпен)	5.1.1 сәйкес, ажыратқышты басып жарықтаманы қосыңыз. Тоңазытқышты қосыңыз (басқару блокпен) қосымшасына сәйкес, жарықтаманы қосыңыз
	ХТ-1006-XXX тоңазытқыш агрегат ажыратылып тұр	ХТ-1006-XXX тоңазытқыш агрегатын қосыңыз, қосымшасына сәйкес
Камерадағы жарықтама шамы жанбайды	Шам күйіп кеткен	1-суретке сәйкес шырақ плафонының екі бекіткіш бұрандасын бұрап алып, плафонды ағытып алу керек. Күйіп кеткен шамды 5.1.1-тармақта сәйкес дұрыс жанатын шаммен ауыстыру қажет. Бұрандаларды бұрап, плафонды орнату
ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX Жарнамалық блоктағы жарықтама шамы жанбайды	Шам күйіп кеткен	Тоңазытқышты электр желісінен ажыратыңыз. Шамды, қосымшасына сәйкес, ауыстырыңыз
Камераның астыңғы бөлігінде су бар	Еріген суды төгу жүйесі бітелген	Қосымшасына сәйкес, еріген су ағатын жүйені жуып тазалау қажет.
Камерадағы температура жоғары	Есік тығыз жабылмаған	Тоңазытқыш есігін тығыздап жабыңыз
	Температура дұрыс таңдалмаған және дұрыс қойылмаған	Қосымшасына сәйкес температураны реттеу
	Іске пайдалану шарттары бұзылған	1.3, 3.1, 3.2-тармақтардың орындалуын қамтамасыз ету
Есік пен тұтқаның арасында саңылау пайда болды	Есік тұтқасының бекіткіші тығыз емес	Тұтқаның бекіткіш бұрандаларын түбіне дейін қатайтып бұрап
ХТ-1006-XXX дұ құлпының салпыншағы істемейді	Салпыншақтың батареяларының қызмет мерзімі біткен	Екі винтті бұрап шығарып және салпыншақтың қақпағын ашып A23 типтік батареяларды ауыстыру керек

10 КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕР ЖӘНЕ И ТЕХНИКАЛЫҚ КЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

10.1 Тоңазытқыштың іске пайдалануының кепілдік мерзімі 2 жыл.

Іске пайдалануының кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап саналады, ал сатылған жөнінде белгі жоқ болған кезде - өндірілген күннен, өнімнің зауыттық нөмірінде көрсетілген (кепілдік картаны қараңыз).

10.2 Кепілдік люминесценттік шамға, есіктің нығыздағышына және тұтқасына таратылмайды.

10.3 Кепілдік міндеттер таратылмайды:

— сервистік үйімдер тізбесіне кірмеген адамдардың жөндеуіне;

— жылжымалы көліктің барлық түрлерінде іске пайдаланған жағдайда;

— орнату, қосу, іске пайдалану ережелерін сақтаңбағанда және іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген қауіпсіздік талаптарын ұстанбағанда;

— өнімнің және оның құрама бөлшектерінің механикалық, химиялық және термиялық зақымдарына;

— қарсы тұруға болмайтын құштердің ісінен (өрт, стихиялық апаттар және т.б.) және экстремалдық шарттардан және үй жануарлары, және құрт-құмырсқа, кеміргіштердің кесірінен болған ақаулар үшін жауап бермейді (соның ішінде кепілдік мерзім кезінде).

10.4 Кепілдік мерзімінде іске пайдаланған кезде тоңазытқыштың жұмысының сапасын тексеру және жөндеу ақысыз жасалынады. Жөндеу кезіндегі тоңазытқышты тасымалдау кепілдік жөндеуді жасайтын үймнің есебінен жүргізіледі.

Егер тексергеннен кейін тоңазытқыш жұмысында кемшілік табылмаған болса, көліктік шығынды тоңазытқыш иесі төлейді. Сервистік қызметтің нарық көрсеткішіне сәйкес.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) өнімнің орнату, қосу және іске пайдалану ережелерін қолданбағандықтан болған тұтынушының өміріне, денсаулығына немесе мүлгіне келген залалы үшін жауап бермейді.

Тұтынушының, сатушының және өндірушінің құқықпен міндеттері «Тұтынушылардың құқығын қорғыу жөніндегі» Заңмен реттеледі.

Тоңазытқыштың іске пайдалану шартын бұзғаның кесірінен кемшіліктер болса, көліктік тасымалдау шығынын және жөндеу жұмыстарын тоңазытқыштың иесі төлейді. Сервистік қызметтің нарық көрсеткішіне сәйкес.

10.5 Тоңазытқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында болатын техникалық күтуді және жөндеуді сервис қызметтің маманы жасау керек.

10.6 Сервис қызметі орналасқан орны туралы мәліметті тоңазытқышты сатқан үйымнан алу керек, және жеткізу жиһінтығына кіретін сервистік үйимдар тізбесінен табасыз.

11 ТОҢАЗЫТҚЫШКА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ МЕН ЖӨНДЕУ БОЙЫНША АТҚАРЫЛҒАН ЖҰМЫСТАРДЫҢ ТІЗБЕСІ

БАЙҚАҢЫЗ! Сервистік қызметтің мемлекеттік тоңазытқыштың қызмет мерзімі ішінде атқарылған барлық жұмыстар бойынша 2-кестені толтыруын талап етіңіз.

2-кесте

Саудалық тоңазытқыштар № _____

Күні	Атқарылған жұмыстар	Механиктикалық атылғаны	Қолы

İstehsalçı "ATLANT" Qapalı Səhmdar Cəmiyyəti
Pobediteley prospekti, 61, 220035, Minsk şəhəri, Belarus Respublikası;
tel./faks: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



TİCARƏT SOYUDUCULARI

Hörmətli alıcı!

Ticarətin soyuducusunun (geləcəkdə — soyuducu) istismarı üzrə rəhbərliyi diqqətlə oxuyub, Siz soyuducudan düzgün istifadə edə biləcəksiniz. Soyuducunun bütün xidmət müddəti boyunca istismar üzrə rəhbərliyi saxlayın.

Soyuducunun alınması zamanı zəmanət kartının doldurulmasının düzgünlüyünü, onu satmış təşkilatın stampının mövcudluğunu və talonlarda satışın tarixlərini yoxlayın.

Soyuducu Ukraynanın Nazirlər kabinetinin 3 dekabr 2008-ci il tarixli № 1057 sayılı qətnaməsiylə təsdiq edilmiş elektrik və elektron avadanlıqla təhlükəli maddələrin istifadəsinin məhdudiyyətinin Texniki reqlamenti tələblərinə uyğundur. Tənzimlənmiş zərərlərin faiz miqdarı Texniki reqlamentle müəyyən edilmiş normativləri ötmür.

Hazırlanmanın və "ATLANT" Qapalı Səhmdar Cəmiyyətinin məmələtlərinin istehsalının keyfiyyətinin menecmenti sistemi STB ISO 9001-2009 tələblərinə uyğundur və №BY/112 05.01. 002 0014 nömrəsi altında Belarus Respublikası müvafiqliyin təsdiq edilməsi Milli sisteminin Reyestrində qeydiyyatdan keçib.

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 İstismar üzrə rəhbərlik əlavə malikdir. Əlavədə texniki xarakteristikalar və komplektləşdiricilər, soyuducunu idarə etmə və onun istismar xüsusiyyətləri haqqında məlumat qeyd edilib. İstismar üzrə rəhbərlik soyuducuların müxtəlif modelləri üçün hazırlanmışdır.

Soyuducunun modelində son rəqəmlər ("-XX" şərti) zəmanət kartında və kamerasın daxilində sol tərəfində yerləşdirilmiş soyuducunun lövhəciyində qeyd edilmiş icra nömrəsini bildirir. Soyuducular xarici dizaynla, xarici səthlərin örtük materialı, idarəetmə blokunun və ya təkərlər dönüşlərin dayaqlarının, qifilin mövcudluğu ilə fərqlənir.

1.2 Soyuducu ticarətin və ictimai iaşə müəssisələrində istismar edilməlidir.

1.3 Soyuducunu aşağıdakı şərtlərlə istismar etmək lazımdır:

- əlavə göstərilmiş ətraf mühitin temperaturunda;
- nisbi rütubət 75 %-dən çox olmayan yerde;
- 220-230 B nominal gərginlik diapazonuya dəyişən cərəyanın elektrik şəbəkəsindən gərginliyin nominal qiymətin mənfi 15 %-dən müsbət 10 %-ə qədər və tezliyin (50 ± 1) H geriləməsi zamanı.

İstismarın başqa şərtlərində, həmçinin ətraf mühitin müsbət 50 dərəcəyə qədər temperaturu zamanı, soyuducunun istilik-en-erji xarakteristikaları cədvəl əlavədə göstərilmiş xarakteristikalara uyğun olmaya bilər.

1.4 Çatdırılmanın dəstinə daxildir: əlavə müvafiq olaraq komplektləşdirilənlər, istismar üzrə rəhbərlik, zəmanət kartı, xidmət təşkilatlarının siyahısı.

1.5 İstehsalçı, soyuducunun əsas texniki xarakteristikalarını dəyişməz saxlayaraq, onun konstruksiyasını təkmilləşdirə bilər.

DİQQƏTİ! İstehsalçı (satıcı) istismar və ya onun saxlaması şərtlərinin pozulmasına görə və ya qarşısılınmaz şəbəklərdən (yanğıن, təbii fəlakətlər və s.) məhsukda yaranmış qüsurlar və zədələrə görə (həmçinin zəmanət dövründə) məsuliyyət daşıdır.

2 TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ

2.1 Soyuducu — elektrik cihazıdır, buna görə də onun istismarı zamanı ümumi elektrik təhlükəsizliyi qaydalarına riayət etmək lazımdır.

2.2 Cihaz aşağı fiziki, hissəyyatlı və ya əqli qabiliyyətli və ya təcrübə və biliyə malik olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxslərin nəzareti altında olmadan istifadə (uşaqlar daxil olmaqla) üçün nəzərdə tutulmamışdır.

Uşaqlar cihazla oynamaya yol verilməməsi üçün nəzarət altında olmalıdır.

2.3 Elektrik cərəyanı vurmasından müdafiə tipi üzrə soyuducu I sinfə addır və torpağa birləşən kontaktla iki xəttli rozetka vasitəsilə elektrik şəbəkəsinə qoşulmalıdır.

Rozetkanın torpağa birləşən kontaktla quraşdırılması üçün ixtisaslaşdırılmış elektrikə müraciət etmək lazımdır. Rozetka elə yerdə quraşdırılmalıdır ki, soyuducunun tacili olaraq xarici elektrik şəbəkəsində çıxarılması lazımdır.

2.4 Soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulmasından əvvəl qidalanma şnurunun və çengelin zədələrinin olub olmamasını visual yoxlamaq lazımdır. Qidalanma şnurunun zədələnməsi zamanı onu istehsalçıdan və ya servis xidmətindən alınmış analogi şnurla əvəz etmək lazımdır.

2.5 Aşağıdakı hallarda qidalanma şnurunun çengelini rozet-kadan çıxardaraq soyuducunu elektrik şəbəkəsindən çıxarmaq lazımdır:

- onun başqa yerə aparılması zamanı;
- onun altında döşəmənin yuyulması zamanı;
- kamerasın və ya reklam blokunun işıqlandırıcı lampasının dəyişdirilmesi zamanı.

Yanıng təhlükəsizliyinin təminati üçün aşağıdakılar **QADAGAN EDİLİR:**

— soyuducunu cərəyan yüklenmələrindən nasaz müdafiəyə malik olan elektrik şəbəkəsinə qoşmaq. Elektrik şəbəkəsi 10A cərəyanı üçün nəzərdə tutulmuş - müdafiə qurğusuna malik olmalıdır;

— soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması üçün birləşdiricilərden, çoxyerli rozetkalardan (iki və daha çox qoşulmanın yerinə malik olan) və uzadıcı şnurlardan istifadə etmək;

— soyuducuda qapağı zəif bağlanmış butulkalarda möhkəm alkoqollu içkiləri (40% və ya daha çox faizli spirit tərkibli) saxlamaq;

— soyuducuda partlayış təhlükəsi olan maddələri saxlamaq;

— əlavə uyğun olaraq kompressorda ərimiş suyun yiğiləsi üçün qab olmadan soyuducunu istismar etmək;

— soyuducunun daxilində 8 Watt gücən çox reklam blokunun işıqlandırma lampası, 18 Watt gücən çox reklam blokunun işıqlandırılması lampası taxmaq;

— soyuducuya başqa elektrik cihazlarını qurmaq (mikrodalğalı soba, toster və s.), həmçinin elektrik şəbəkəsinin elementlərinə rütubətin düşməsinin qarşısını almaq üçün içində maye olan qablar, otaq bitkiləri qoymaqla olmaz.

DİQQƏTİ! Soyuducunun metal yuyunma çanaqları ilə, su, isıtma və qaz boruları ilə, həmçinin digər torpaqlanmış metal birləşdirmə vasitələri ilə təmasda yerləşdirilməsi qadağandır.

2.6 Soyuducunun təmiri yalnız servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilməlidir, çünki qeyri-düzgün yerinə yetirilmiş təmirdən soyuducu təhlükə mənbəyi ola bilər.

2.7 Soyuducusunun işində elektrik cirrləsi, tüstü kimi təzahürlər olarsa qidalanma şnurunun çengelini rozetkadan çıxaraq dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak və servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

Yanığın yaranması zamanı dərhal soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak, yanığın söndürülməsi üçün tədbir görmək və yanığın xidmətini çağırmaq lazımdır.

2.8 Soyuducunun xidmət müddəti 12 ildir.

DİQQƏTİ! Soyuducunun xidmət müddətinin bitməsindən sonra istehsalçı məmələtin təhlükəsiz işi üçün məsuliyyətləri daşıdır. Sonrakı istismar təhlükəli ola bilər, çünki soyuducunun materiallarının təbii qocalması və tərkib hissələrinin köhnəlməsinin görə elektrik və yanığın təhlükəli vəziyyətlərin yaranmasının ehtimalı əhəmiyyətli dərəcədə böyükür.

3 SOYUDUCUNUN QURAŞDIRILMASI

3.1 Soyuducunu qızdırıcı cihazlardan (qaz və elektrik plitələri, sobalar və istilik sistemi radiatorları) ən azı 50 sm məsafədə quraşdırmaq lazımdır.

3.2 Soyuducu qarşısında havanın dövriyyəsi üçün onun qarşısında və onun ətrafında boş sahə yaratmaq lazımdır:

- soyuducunun üstündə və yan tərəflərdən ən azı 5 sm;
- soyuducunun arxa divarından otağın divarına qədər ən azı 10 sm.

Soyuducunu mebelə quraşdırmaq, həmçinin arxa dayaqların (əgər varsa) yaratdığı aralığı, otağın divarı və soyuducunun arxa divarı arasındaki aralığı bağlamaq **QADAĞANDIR!**

Əgər soyuducunun üstündə və onun yan tərəflərində ən azı 5 sm boş sahə yoxdursa soyuducunu taxçaya quraşdırmaq **QADAĞAN EDİLİR.**

3.3 Tənzim edilən dayaqları çevirərək soyuducunu döşəməyə nisbətən horizontal qoymaqla lazımdır. Soyuducu möhkəm dayanmalıdır.

4 SOYUDUCUNUN İSTİSMARA HAZIRLANMASI

4.1 Komplektləşdiriciləri qablaşdırma materiallarından azad etmək. Solda qapının və bünövrənin arasında qurulmuş (əgər varsa) möhkəmləndirici mantar üzlüyü çıxartmaq.

4.2 Rəfləri və soyuducunu qida sodası ilə sabun suyunun iliq məhlulu ilə, sonra təmiz su ilə yumaq, yumşaq parça ilə qurulamaq. Soyuducunun havasını dəyişmək.

Soyuducunun yuyulması zamanı tərkibində turşu, həllədicilər olan abraziv pasta və yuyucu vasitələrdən, həmçinin qab yumaq üçün vasitələrdən istifadə etmək qadağan edilir.

Qapının (zəruri olduqda) şübhəsinə xüsusi olaraq nəzərdə tutulmuş təmizləyən vasitə ilə təmizləmək, yumşaq parça ilə qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! Soyuducunun təmizlənməsi zamanı suyun qılıfın (əgər varsa) elementlərinə düşməsinə yol verməyin.

DİQQƏT! Soyuducunun daxilində yerləşdirilmiş soyuducu haqqında tam informasiya ilə lövhəciyi çıxarmayın. Bu informasiya texniki xidmət və bütün xidmət müddəti boyunca soyuducunun təmiri üçün əhəmiyyətlidir.

4.3 Komplektləşdiriciləri soyuducuya quraşdırın.

4.4 Ətraf mühitin 0 °C dərcədən aşağı temperaturu zamanı nəql etmədən sonra soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmazdan əvvəl 4 saat otaq temperaturunda saxlamaq lazımdır.

4.5 Soyuducunun qapısının sağ tərəfdən açılmasını təmin etmək olar (qıflı DU XT-1006-XXX-dan başqa). Zəruri olduqda qapının yenidən taxılmasını yalnız servis xidmətinin (pulsuz – bir dəfə zəmanet dövründə) mexaniki yerinə yetirməlidir.

4.6 Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmaq: qidalanma şnurunu çəngəlini rozetkaya yerləşdirmək.

5 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

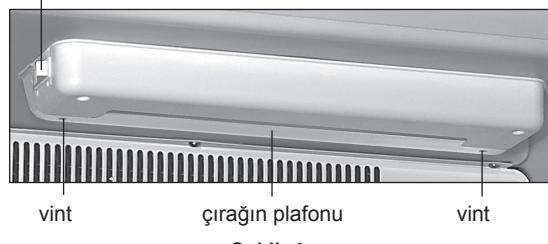
5.1 SOYUDUCUNUN KAMERASININ VƏ REKLAM BLOKUNUN İŞİQLANDIRILMASI

5.1.1 Kameranın işiqlandırılması üçün TL 8W/840 (güc 8 Watt) markalı lüminessensiya lampalı çiraq istifadə olunur.

Kameranın işiqlandırılmasının söndürülmesi və yandırılması şəkil 1-ə uyğun olaraq çiraqda kameranın işiqlandırılmasının söndürüləmə düyməsi ilə həyata keçir.

5.1.2 Reklam blokunda TL-D 18W/33-ün (güc 18 Watt) lüminessensiya lampası istifadə olunur.

kameranın işiqlandırılmasının



Şəkil 1

5.2 KAMERADA (SOYUDUCU KAMERADA) MƏHSULLARIN SAXLANILMASI VƏ YERLƏŞDİRİLMƏSİ

5.2.1 Soyuducudakı temperatur ətraf mühitin temperaturundan, saxlanılan və yenidən yüksəknən məhsulların miqdərindən, qapının açılması tezliyindən, otaqda soyuducunun quraşdırılması yerindən və s. asılıdır.

5.2.2 Kameraya məhsulları soyuducunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması anından bir saatdan sonra yüksəkməlidir.

5.2.3 Məhsul rəfin daxilində yerləşdirilməlidir ki, havanın hərəkəti və kamerada temperatur rejimi pozulmasın.

DİQQƏT! Məhsulları rəfin məhdudlaşdırıcıları arxasında yerləşdirməyin, çünki onlar kameranın arxa divarında buxarlandırıcıının zədələnməsinə səbəb ola bilərlər.

5.2.4 Kameranın daxili sahəsinin səmərəli istifadəsi və məhsulların yüksəm yerləşdirməsi üçün rəflərin vəziyyətini hündürlüyə görə dəyişdirmək olar. Rəfi özünə tərəf çəkmək və yeni yerə qoymaqla lazımdır.

DİQQƏT! Bitki yağıları və piylər qapının sıxlışdırıcısına və soyuducunun plastik səthlərinə düşməməlidir, çünki bu onların dağılmamasına səbəb ola bilər.

6 SOYUDUCUNUN İŞİNDƏ XÜSUSİYYƏTLƏR

6.1 Soyuducunun işi səslə müşayiət olunur ki, onlar funksional xarakter daşıyırlar və hər hansı qüsurla bağlı deyillər.

Soyuducuda temperaturun verilmiş səviyyədə saxlanması üçün kompressor vaxtaşırı yanır və sönür. Bu halda yaranan səs normal hadisədir. Soyuducuda işçi temperatur yaranan kimi onlar avtomatik olaraq sakitləşir.

Kompressорun yanması və sönməsi zamanı çıqqılı eşidile bilər — bu temperaturu tənzimləyici rele işleyir.

Şirıldı səsləri soyuducunun soyutma sistemin boruları üzrə amilin dövriyyəsini müşayiət edir, mümkün çatlama səsləri isə materialların temperatur genişlənmələriyle bağlıdır.

6.2 Soyuducunun istismarı prosesində əlavə səs mənbələri yaranı bilərlər.

Səsin güclənməsi rəflərin yanlış quraşdırması zamanı və ya soyuducuda yerləşdirilmiş məhsullarla qabların bir birinə dəyməsi səbəbindən yaranı bilər. Bu halda rəfləri yenidən qoşaraq və qabların bir-birinə toxunmasını aradan qaldıraraq səsi azaltmaq olar.

Səs mənbələri həmçinin soyuducunun elementləri ola bilər (kondensator, borular, maftiller, əriyən su sistemin elementləri) ki, onlar nəqletmədən (daşınmadan və ya qeyri-düzgün quraşdırıldığdan sonra) sonra bir-birinə dəye bilər. Soyuducunun elementlərinin vəziyyətini nizama salaraq və ya onları düzgün qoysaraq soyuducunun işi vaxtı əlavə səsi aradan qaldırmaq olar.

6.3 Soyuducuda penopoliuretan istilik izolyasiyası materialı istifadə olunur, hansı ki, ona oturuşu verir. Penopoliuretanın oturusundan yaranan soyuducunun səthlərində əhəmiyyətsiz əyrilik yaranması soyuducunun işinə təsir etmir və istilik izolyasiyasını pisləşdirmir.

7 SAXLAMA VƏ DAŞINMA QAYDASI

7.1 Qablaşdırılmış soyuducu nisbi rütubəti 80%-dən yüksər olmayan təbii ventilyasiyası olan bağlı yerde saxlanılmalıdır.

7.2 Əgər soyuducu uzun müddət istismar edilməyəcəkse, onu elektrik şəbəkəsindən çıxarmaq, bütün məhsulları ondan çıxartmaq, soyuducunu təmizləmək lazımdır. Təmizlənmədən sonra qapını açıq qoymaqla lazımdır ki, kamerada qoxu yaranmasın.

7.3 Soyuducunu istənilən nəqliyyat vasitəsilə işçi vəziyyətdə (vertikal) nəql etmək lazımdır. Nəql etməzdən əvvəl onu möhkəm bağlamaq lazımdır ki, nəqliyyat vasitəsinin içində onu mümkün zədələrdən, tərpədilmədən və düşmədən qorumaq mümkün olsun.

Soyuducunun yüksəlməsi – boşaldılması zamanı onu zərbə yüklenmələrinə məruz qoymaqla **QADAĞANDIR.**

Soyuducunun xarici dolabının elementlərinin deformasiyaya uğramaması üçün ona qaytan çəkmək **QADAĞANDIR.**

7.4 Soyuducuların saxlama və daşınması zamanı onlar yalnız bir yarusa qurulur.

DİQQƏT! Soyuducunu onları sindirməməq üçün qapının qulpundan, panel və ya dekorativ sıpər, reklam blokundan tutaraq qaldırmayıñ.

8 MÜMKÜN NASAZLIQ VƏ ONLARIN ARADAN

QALDIRMASI METODU

8.1 İstehlakçı tərəfindən aradan qaldırıla bilən nasazlıqlar cədvəl 1-də göstərilib.

Əgər nasazlığı müstəqil aradan qaldırmaq mümkün olmayıbsa, əgər idarə bloku olan soyuducunun indikatorunda "E1" işarəsi yanırsa servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

8.2 Servis xidmətinə müraciət edən zaman soyuducunun modeli və zavod nömrəsini qeyd etmək lazımdır.

9 UTILIZASIYA

9.1 Soyuducunun qablaşdırılması üçün tətbiq edilən materiallar tekrar xammalın toplanması mənteqələrinə daxil olarsa tamamilə tekrar emal edilə və istifadə edilə bilərlər.

DİQQƏT! Uşaqlara qablaşdırma materialları ilə oynamamağa icazə verməyin, çünki onlar karton qutusuna daxil olub və örtüye dolasıb boğulma təhlükəsi ilə üzləşə bilərlər.

9.2 Utilizasiya olunmalı soyuducunun qidalanma şnurunu kəsərək onu yarasız vəziyyətə salmaq və ölkənin qüvvədə olan qanunvericiliyinə uyğun olaraq utilizasiya etmək lazımdır.

10 ZƏMANƏT ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ TEKNİKİ XİDMƏT

10.1 Soyuducunun zəmanətli istismar müddəti 2 ildir.

Istismarın zəmanət müddəti satış tarixindən, satış haqqında işare olmadıqda isə məhsulun zavod nömrəsində göstərilmiş istehsal tarixindən hesablanır (zəmanət kartına bax).

10.2 Zəmanət lüminessensiya lampasına, sıxlaşdırıcıya və qapının dəstəyinə aid edilmişdir.

10.3 Zəmanət öhdəlikləri aşağıdakılara aid edilmişdir:

- xidmət təşkilatlarının siyahısına daxil edilməmiş şəxslər tərəfindən təmirin həyata keçirilməsinə;

— bütün hərəkət edən nəqliyyat növlərində məmulatın istismarı zamanı;

— istismar üzrə rəhbərlikdə qeyd edilmiş quraşdırılma, qoşulma, istismar və təhlükəsizlik tələbləri qaydalarına riayət etməmə zamanı;

— məmulatın və onun tərkib hissələrinin mexaniki, kimyəvi və termiki zədələrinə;

— ekstremal şəraitlə və ya qarşışı alınmaz qüvvələr (yanığın, təbii felakətlər və s.) həmçinin, ev heyvanları, həşəratlar tərəfindən və gəmircilər səbəbindən nasazlıq və zədələrə.

10.4 Zəmanətli istismar müddətində soyuducunun işinin keyfiyyətinin yoxlanılması və təmiri pulsuz həyata keçirilir. Zəmanətli təmir üçün soyuducunun çatdırılması və təmirdən sonra onun qaytarılması zəmanətli təmiri həyata keçirən təşkilatlar vasitəsiylə həyata keçirilir.

Əgər yoxlama nəticəsində soyuducunun işində çatışmazlıq təsdiqlənməzse, nəqliyyat xərclərini servis xidmətinin preyskurantı üzrə sahibkar ödəyir.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məhsulun quraşdırılması, qoşulması və istismar qaydalarına riayət edilməməsi səbəbindən yaranan istehlakçının həyat, sağlamlıq və ya mülkiyətinə vurulmuş ziyan üçün məsuliyyət daşımır.

Istehlakçının, saticının və istehsalçının hüquq və vəzifələri "İstehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi haqqında" Qanunla tənzimlənir.

Soyuducunun istismarı şərtlərinin pozulmalarına görə çatışmazlığın yaranması zamanı nəqliyyat və təmir xərclərini servis xidmətinin preyskurantı üzrə sahibkar ödəyir.

10.5 Texniki xidmət və soyuducunun bütün xidmət müddəti ərzində onun təmiri servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilməlidir.

10.6 Servis xidmətinin yerləşdiyi ünvan haqqında məlumatı soyuducunu satmış təşkilatdan almaq, həmçinin çatdırılma dəstinə daxil olan xidmət təşkilatlarının siyahısında tapmaq olar.

Cədvəl 1

MÜMKÜN NASAZLIQ	EHTİMAL EDİLƏN SƏBƏB	ARADAN QALDIRMASI METODU
Elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş soyuducu işləmir, kamerada işıqlandırma lampası və reklam blokunda (əgər varsa) işıqlandırma lampası yanır	Elektrik şəbəkəsində gərginlik yoxdur Soyuducunun qidalanma şnurunun çəngəli və rozetka arasında əlaqə yoxdur Kamerada işıqlandırma və reklam blokunda işıqlandırma lampası yandırılmayıb, soyuducu (idarəetmə bloku olan) yandırılmayıb XT-1006-XXX-da soyutma aqreqatı söndürülmüşdür	Şəbəkəyə istənilən elektrik cihazını daxil edib elektrik şəbəkəsinin rozetkasında gərginliyin mövcudluğunu yoxlamaq Rozetkayla qidalanma şnurunun çəngəlinin əlaqəsini təmin etmək 5.1.1-ə uyğun olaraq söndürmə düyməsini basaraq işıqlandırımı yandırmaq. Soyuducunu (idarəetmə bloku olan) Əlavə uyğun olaraq yandırmaq, işıqlandırımı yandırmaq Əlavə uyğun olaraq XT-1006-XXX-da soyutma aqreqatını yandırmaq,
Kamerada işıqlandırma lampası yanır	Lampa xarab olub	Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı. Şəkil 1-ə uyğun olaraq plafonun iki bərkidilmə vintini açmaq, plafonu çıxarmaq. Yanmış lampanı 5.1.1-ə uyğun olaraq yenisi ilə əvəz etmək. Plafonu taxmaq və vintləri bağlamaq
XT-1000-XXX-da, XT-1006-XXX-da Reklam blokunda işıqlandırma lampası yanır	Lampa xarab olub	Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırmalı. Lampanı Əlavə uyğun olaraq əvəz etmək
Kameranın dibində suyun mövcudluğu	Ərimiş qar suyunun axma sistemi zibillənmişdir	Ərimiş qar suyunun axma sistemini Əlavə uyğun olaraq təmizləmək
Kamerada temperatur yüksəlmişdir	Qapı sıx bağlanmamışdır	Soyuducunun qapısını kip bağlamaq
	Temperatur yanlış seçilmiş və verilmişdir	Əlavə uyğun olaraq temperaturu tənzimləmək
	İstismar qaydaları pozulmuşdur	1.3, 3.1, 3.2-nin icrasını təmin etmək
Qapı və dəstək arasında boşluq qalıb	Qapının dəstəyi boşalıb	Tixacları çıxarmaq, dəstəyi bərkidən vintləri sonadək bağlamaq və tixacları salmaq
XT-1006-XXX-da DU ilə qifil breloku işləmir	Brelokun batareyasının xidmət müddəti bitib	İki vinti açaraq və brelokun qapağını açaraq A23 tipli batareyanı əvəz etmək.

11 TEXNİKİ XİDMƏT VƏ SOYUDUCUNUN TƏMİRİ

ÜZRƏ YERİNƏ YETIRİLMİŞ İŞLƏRİN SİYAHISI

DİQQƏT! Servis xidmətinin mexaniki tərəfindən soyudu-

cunun xidmət müddəti dövründə bütün yerinə yetirilmiş işlər

üzrə cədvəl 2-nin doldurulmasını tələb edin.

Ticarət soyuducuları № _____

Cədvəl 2

Tarix	Yerinə yetirilmiş işlər	Mexanikin soyadı	İmza

Producător SA "АТЛАНТ"
Bul. Pobeditelei, 61, 220035, or. Minsk, Republica Belarus;
tel./fax: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



FRIGIDERE COMERCIALE

Stimate cumpărător!

Studiind cu atenție ghidul de utilizare a frigidului comercial (în continuare - frigider), veți putea utiliza corect frigidul. Păstrați în drumătorul de exploatare pe toată durata de viață a frigidului.

Atunci când cumpărăți frigiderul, verificați corectitudinea de completare a fișei de garanție, prezența ștampilei organizației care l-a vândut, și data de vânzare pe cupoanele detașabile.

Frigiderul corespunde cerințelor Regulamentului tehnic de limitare a utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentul electric și electronic, aprobat de Cabinetul de Miniștri al Ucrainei din 03 decembrie 2008 № 1057. Procentajul de substanțe periculoase reglementate nu depășește standardele definite de Regulamentul tehnic.

Sistemului de management al calității de proiectare și de producție a articolelor SA "АТЛАНТ" corespunde cerințelor STB ISO 9001-2009 și este înregistrat în Registrul Sistemului Național de Conformitate din Republica Belarus sub nr. BY/112 05.01. 002 0014.

1 INFORMAȚII GENERALE

1.1 Ghidul de utilizare are Anexa, care conține informații despre caracteristicile tehnice și piesele componente, controlul funcționării frigidului și particularitățile utilizării acestuia. Ghidul de utilizare este elaborat pentru diferite modele de frigidere.

În denumirea modelului frigidului ultimele cifre (condițional „-XXX”) indică numărul variantei de model, care este specificat în fișa de garanție și pe placă frigidului, situată din partea stângă în interiorul camerei. Variantele de modele de frigider diferă prin design exterior, prezența dispozitivului de comandă sau suporturilor rotative cu roți, încuietorii.

1.2 Frigidul trebuie să fie utilizat la întreprinderi de alimentație publică și comerț.

1.3 Utilizați frigidul:

- la temperatura mediului ambiant prevăzută în anexa;
- umiditatea relativă a aerului nu mai mare de 75 %;
- alimentat la rețeaua electrică cu curent alternativ, cu un diapazon de tensiuni nominale 220-230V, cu abaterea de tensiune de la minus 15 % plus 10 % de la valoarea nominală și frecvență (50 ± 1 Hz).

În alte condiții, inclusiv la temperatura mediului ambiant până la plus 50 °C, este posibil ca caracteristicile termoenergetice ale frigidului să nu corespundă cu cele indicate în tabelul Anexa.

1.4 Setul de livrare include: piesele componente în conformitate cu anexa, ghidul de utilizare, fișa de garanție, lista organizațiilor de asistență tehnică.

1.5 Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări în construcția frigidului, menținând neschimbate caracteristicile tehnice de bază ale acestuia.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu poartă responsabilitate (inclusiv și în perioada de garanție) pentru defectarea și deteriorarea produsului care au apărut în urma încălcării condițiilor de utilizare sau depozitare a acestuia sau în caz de forță majoră (incendiu, calamități naturale, etc.).

2 CERINȚE DE SECURITATE

2.1 Frigidul este un aparat electric, de aceea la utilizarea acestuia trebuie să respectați regulile generale de siguranță electrică.

2.2 Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, mentale sau senzoriale reduse, sau dacă nu au experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheati sau nu sunt instruiți privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.

Copiii trebuie să fie supravegheati pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

2.3 După gradul de protecție împotriva electrocutării, frigidul se referă la clasa I și trebuie să fie conectat la rețeaua electrică prin priză bipolară cu contact de împământare.

Pentru a instala priza cu contact de împământare, solicitați intervenția unui electrician calificat. Priza trebuie să fie instalată într-

un loc accesibil pentru deconectarea de urgență a frigidului de la rețeaua electrică.

2.4 Înainte de conectarea frigidului la rețeaua electrică trebuie să verificați vizual lipsa defecțiunilor a cablului de alimentare și a prizei. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia, pentru a evita pericolele, trebuie să fie efectuată de către producător sau serviciul de asistență tehnică.

2.5 Este necesar să deconectați frigidul de la rețeaua electrică, scoțând fișa cablului de alimentare din priză, în cazul de:

— mutare a acestuia într-un alt loc;

— spălarea podelei de sub frigid;

— înlocuirea lămpii de iluminare a camerei sau a panoului de publicitate.

Pentru a asigura securitatea electrică și de incendiu **SE INTERZICE:**

— să conectați frigidul la rețeaua electrică care are o protecție împotriva supraîncărcărilor de curent defectuoasă. Rețeaua electrică trebuie să aibă un dispozitiv de siguranță, proiectat pentru un curent de 10 A;

— să utilizați adaptoare, prize multiple (cu două sau mai multe ieșiri) și prelungitoare pentru a conecta frigidul la rețeaua electrică;

— să păstrați în frigid băuturi alcoolice tari (cu conținut de alcool de 40 % și mai mult) în sticle rău închise;

— să păstrați în frigid substanțe explozibile;

— să utilizați frigidul fără taviță de pe compresor pentru colectarea apei rezultate în urma topirii, în conformitate cu Anexa;

— să instalați în interiorul frigidului o lampă cu putere mai mare de 8 W, și lampă de iluminare a panoului publicitar cu putere mai mare de 18 W;

— să puneti pe frigid alte aparate electrice (cupitor cu microunde, prăjitor de pâine, etc.), precum și vase cu lichide, plante de cameră în ghivece, pentru a evita nimerirea umidității pe elementele cablajului electric.

ATENȚIE! Se interzice să instalați frigidul în contact cu chiuvetele metalice, țevile apeductului, sistemului de încălzire, canalizare și de alimentare cu gaz, cu alte comunicații metalice împământate.

2.6 Reparația frigidului trebuie să fie efectuată numai de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, deoarece frigidul poate deveni o sursă de pericol după intervenție necalificată.

2.7 În cazul unei defecțiuni în funcționarea frigidului, cu apariția trosniturilor electrice, fumului, etc., deconectați imediat frigidul de la rețeaua electrică, scoateți cablul de alimentare din priză și solicitați intervenția serviciului de asistență tehnică.

În caz de incendiu, deconectați imediat frigidul de la rețeaua electrică, luați măsuri pentru a stingea focul și chemați echipa de pompieri.

2.8 Durata de viață a frigidului este de 12 ani.

ATENȚIE! La expirarea duratei de viață a frigidului producătorul nu este responsabil pentru funcționarea sigură a produsului. Utilizarea ulterioară poate fi periculoasă, deoarece probabilitatea de apariție a riscului electric și de incendiu crește considerabil datorită îmbătrânirii naturale a materialelor și uzura componentelor frigidului.

3 INSTALAREA FRIGIDERULUI

3.1 Frigiderul trebuie să fie instalat la o distanță de cel puțin 50 cm de la aparatelor de încălzire (aragaze, inclusiv și cele electrice, cuptoare și calorifere).

3.2 Pentru circulația aerului, în fața frigiderului și în jurul lui trebuie de lăsat spațiu liber:

— deasupra frigiderului și din părțile laterale de nu mai puțin de 5 cm;

— din partea din spate a frigiderului până la peretele încăperii nu mai puțin de 10 cm.

SE INTERZICE să încorporați frigiderul în mobilier, precum și să acoperiți spațiul format de distanțiere (dacă sunt disponibile) între peretele încăperii și peretele din spate a frigiderului.

SE INTERZICE să instalați frigiderul într-o nișă dacă deasupra frigiderului și din părțile laterale nu există un spațiu liber de cel puțin 5 cm.

3.3 Frigiderul trebuie să fie instalat orizontal față de podea prin însurubarea sau deșurubarea suporturilor reglabile. Frigiderul trebuie să stea stabil.

4 PREGĂTIREA FRIGIDERULUI PENTRU UTILIZARE

4.1 Scoateți piesele componente din materialele de ambalare. Îndepărtați garnitura de plută fixativă (dacă este disponibilă), fixată din partea stângă între ușă și bază.

4.2 Spălați rafturile și frigiderul cu soluție caldă de apă cu săpun și bicarbonat de sodiu, apoi limpeziți cu apă curată, și uscați cu o cârpă moale. Frigiderul trebuie bine aerisit.

SE INTERZICE să folosiți la curățarea frigiderului paste abrazive și detergenti care conțin acizi, diluanți, precum și detergenti pentru spălarea vaselor.

Sticla ușii (dacă este necesar) se curăță soluție pentru curățarea geamurilor, se usucă cu o cârpă moale.

ATENȚIE! Nu permiteți apei, lichidelor să pătrundă pe elementele încuietorii (dacă este disponibilă) în timpul curățării frigiderului.

ATENȚIE! Nu scoateți placa cu informațiile complete cu privire la frigider, situată în interiorul frigiderului. Această informație este importantă pentru întreținerea și repararea frigiderului pentru toată durata de viață.

4.3 Instalați piesele componente în frigider.

4.4 După transportare la temperatura mediului ambient sub 0 °C frigiderul trebuie să fie ținut timp de 4 ore la temperatura camerei înainte de a fi conectat la rețeaua electrică.

4.5 Direcția de deschidere a ușii (ușilor) frigiderului poate fi schimbată (cu excepția modelului XT-1006-XXX cu încuietare cu telecomandă). La necesitate, montarea ușii pe partea opusă trebuie să fie efectuată numai de un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică (gratuit – o dată în timpul perioadei de garanție).

4.6 Conectați frigiderul la rețeaua electrică: introduceți ștecherul în priză.

5 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

5.1 ILUMINAREA CAMEREI FRIGIDERULUI ȘI A PANOUULUI PUBLICITAR

5.1.1 Pentru a ilumina camera se folosește o lampă luminiscentă de marca TL 8W/840 (putere 8 W).

Conectarea și deconectarea iluminării camerei se face cu ajutorul interrupătorului de pe plafonul de iluminare a camerei în conformitate cu figura 1.

5.1.2 În panoul de publicitate se folosește o lampă luminiscentă TL-D 18W/33 (putere 18 W).

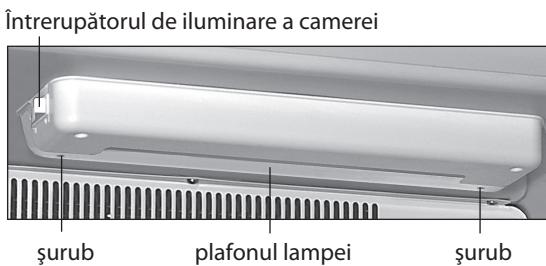


Figura 1

5.2 PĂSTRAREA ȘI AMPLASAREA PRODUSELOR ÎN CAMERA FRIGORIFICĂ

5.2.1 Temperatura din frigider depinde de temperatura mediu-ului ambient, cantitatea produselor păstrate și celor recent încărcate, frecvența de deschidere a ușii, locul de instalare a frigiderului în încăpere, etc.

5.2.2 Încărcarea produselor în cameră trebuie să fie efectuată nu mai devreme decât cu o oră după momentul de conectare a frigiderului la rețeaua electrică.

5.2.3 Produsele trebuie să fie amplasate pe rafturi în aşa mod, ca circulația aerului și regimul de temperatură din cameră să nu fie împiedicate.

ATENȚIE! Nu plasați produsele după opritoarele rafturilor, deoarece primele pot defecta evaporatorul care se află pe peretele din spate a camerei.

5.2.4 Pentru utilizarea rațională a spațiului interior al camerei și plasarea compactă a produselor, poziția rafturilor poate fi schimbată după înălțime. Pentru aceasta, trageți raftul spre sine și instalați-l într-un loc nou.

ATENȚIE! Evitați nimerirea uleiurilor vegetale și a grăsimilor pe garnitura de etanșare a ușii și pe suprafetele de masă plastică a frigiderului, deoarece primele duc la distrugerea ultimelor.

6 PARTICULARITĂȚILE FUNCȚIONĂRII FRIGIDERULUI

6.1 Funcționarea frigiderului este însoțită de zgomote care poartă un caracter funcțional și nu sunt legate cu nici un defect.

Pentru a menține temperatura la nivelul setat în frigider periodic se conectează și se deconectează compresorul. Zgomotul care apar în acest caz – sunt un fenomen normal. Ele devin în mod automat mai slabe, atunci când temperatura din frigider coincide cu cea setată.

La conectarea (deconectarea) compresorului poate fi auzit un clic – se declanșează releul senzorului de temperatură.

Sunetele de murmur însoțesc circulația agentului frigorific prin țevile sistemului frigorific, iar trosniturile posibile sunt legate de dilatațiile termice ale materialelor.

6.2 În cursul utilizării frigiderului pot apărea surse de zgomot suplimentare.

Creșterea nivelului de zgomot poate fi cauzată de instalarea necorespunzătoare a rafturilor sau contactul sertarelor cu produsele alimentare, plasate în frigider. În acest caz, zgomotul poate fi redus prin reinstalarea rafturilor, sau prin îndepărtarea sertarelor unul față de altul, evitând atingerea acestora.

Sursele de zgomot pot fi, de asemenea, elementele frigiderului (condensatorul, țevile, cablurile, elementele sistemului de scurgere a apei rezultate în urma topirii), în cazul în care, după transportare (deplasare sau instalare incorrectă după curățire), ele au venit în contact unii cu alții. Reglând poziția elementelor frigiderului sau instalându-le corect, puteți elimina zgomotul suplimentar la funcționarea frigiderului.

6.3 În frigider este folosit un material termoizolant din poliuretan, care se contractează. Posibila apariție a unor mici neregularități pe suprafetele frigiderului din cauza contractiei poliuretanului, nu afectează funcționarea frigiderului și nu afectează zolația termică.

7 CONDIȚIILE DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

7.1 Frigiderul ambalat trebuie să fie depozitat la o umiditate relativă a aerului nu mai mare de 80% în încăperi închise, cu ventilație naturală.

7.2 În cazul în care frigiderul nu va fi folosit o lungă perioadă de timp, deconectați-l din priză, scoateți toate alimentele, faceți curățenie în frigider. Lăsați după curățenie ușa întredeschisă, pentru ca în cameră să nu apară un miros neplăcut.

7.3 Transportarea frigiderului trebuie să fie efectuată în poziția de lucru (verticală) cu orice tip de transport, fixându-l sigur pentru a evita lovirea, deplasările sau cădere posibilă în vehicul.

SE INTERZICE să expuneți frigiderul loviturilor la încărcarea și descărcarea acestuia.

SE INTERZICE să răsurnați frigiderul pentru a evita deformarea elementelor dulapului exterior.

7.4 La depozitare și transportare, frigiderele pot fi instalate numai într-un singur rând.

ATENȚIE! Nu deplasați frigiderul, apucându-l de mânerul ușii, placă sau panoul decorativ, panoul publicitar, pentru a evita ruperea acestora.

8 GHID DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR ȘI METODELE DE ÎNLĂTURARE A ACESTORA

8.1 Defecțiunile, care pot fi înlăturate de către utilizator, sunt enumerate în Tabelul 1.

Trebuie să solicitați intervenția unui tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, dacă nu puteți soluționa independent problema, în cazul în care în frigiderul cu dispozitiv de comandă pe indicator s-a afișat "E1".

8.2 Când vă adresați la serviciul de asistență tehnică, trebuie să notificați modelul și numărul de performanță al frigiderului.

9 RECICLAREA

9.1 Materialele folosite pentru ambalarea frigiderului pot fi reciclate și refolosite, în cazul în care acestea vor veni la punctele de colectare a materii prime secundare.

ATENȚIE! Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Materialele de ambalaj (de ex. peliculă de plastic, polistiren) pot fi periculoase pentru copii - pericol de sufocare!

9.2 Frigiderul, care urmează a fi reciclat, trebuie să fie adus în inutilitate: tăiați cablului de alimentare pentru a exclude posibilitatea de conectare la rețeaua de energie electrică. Reciclați frigiderul în conformitate cu legile în vigoare ale țării Dvs.

10 OBLIGAȚIILE DE GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

10.1 Perioada de garanție a frigiderului este de 2 ani.

Perioada de garanție se calculează de la data de vânzare, în lipsa marcării cu privire la vânzare - de la data fabricării specificată în numărul de performanță a produsului (vezi fișa de garanție).

10.2 Garanția nu se aplică la lămpile luminiscente, garnitura de etanșare a ușii și mânerul ușii.

10.3 Garanția nu acoperă:

— repararea de către persoane care nu sunt incluse în lista organizațiilor de asistență tehnică;

— în cazul de utilizare a produsului pe toate tipurile de vehicule în mișcare;

— în cazul de nerespectare a regulilor de instalare, conectare, utilizare și cerințelor de securitate descrise în acest ghid;

— deteriorările mecanice, chimice și termice a produsului și a componentelor;

— defectele sau deteriorările cauzate de condiții extreme sau de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc.), precum și de animale domestice, insecte și rozătoare.

10.4 În perioada de garanție, verificarea calității de funcționare a frigiderului se efectuează gratis. Livrarea frigiderului pentru reparare și returnarea acestuia după reparare sunt efectuate cu forțele și mijloacele organizațiilor care efectuează repararea de garanție.

În cazul în care în urma verificării defectul frigiderului nu a fost confirmat, costurile de transport sunt suportate de către proprietar conform listei de prețuri a serviciului de asistență tehnică.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu răspunde pentru prejudiciul cauzat vietii, sănătății sau proprietății utilizatorului cauzat de nerespectarea regulilor de instalare, conectare și utilizare a produsului.

Drepturile și responsabilitățile utilizatorului, vânzătorului și producătorului sunt reglementate de Legea "Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor".

În cazul apariției defectului din cauza încălcărilor condițiilor de utilizare a frigiderului, costurile de transport și repararea sunt plătite de către proprietar conform listei de prețuri a serviciului de asistență tehnică.

10.5 Întreținerea tehnică și repararea frigiderului pe totă durata de viață trebuie să fie efectuate de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

10.6 Informațiile cu privire la sediul serviciului de asistență tehnică puteți obține la vânzătorul frigiderului, precum și să le găsiți în lista organizațiilor de asistență tehnică, care este inclusă în setul de livrare.

Tabelul 1

DEFECȚIUNEA POSIBILĂ	CAUZA POSIBILĂ	METODELE DE ÎNLĂTURARE
Nu funcționează frigiderul conectat la rețeaua electrică, nu arde lampa de iluminare în cameră și lampa de iluminare în panoul publicitar (dacă este disponibil)	Absența tensiunii în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în priza rețelei electrice, conectând în rețea orice aparat electric
	Nu este nici un contact între fișa cablului de alimentare a frigiderului și priza electrică	Asigurați contactul fișei cablului de alimentare cu priza
	Nu este conectată iluminarea în cameră și lampa de iluminare în panoul publicitar, nu este conectat frigiderul (cu dispozitivul de comandă)	Aprindeți iluminarea, apăsând întrerupătorul în conformitate cu 5.1.1. Conectați frigiderul (cu dispozitivul de comandă) în conformitate cu anexa, aprindeți iluminarea
	Agregatul frigorific în XT-1006-XXX este deconectat	Conectați agregatul frigorific în XT-1006-XXX în conformitate cu anexa
Nu este aprinsă lampa de iluminare în cameră	Becul ars	Deconectați frigiderul de la rețeaua electrică. Deșurubați cele două șuruburi de fixare a plafonului lămpii conform fig. 1, demontați plafonul. Schimbați becul ars cu cel în bună stare conform fig. 5.1.1. Instalați plafonul, înșurubați șuruburile.
Nu arde lampa de iluminare în panoul de publicitate în XT-1000-XXX, XT-1006-XXX	Becul ars	Deconectați frigiderul de la rețeaua electrică. Schimbați becul în conformitate cu anexa.
Prezența apei la baza camerei	Înfundarea sistemului de scurgere a apei rezultate în urma topirii	Curățați sistemul de scurgere a apei rezultate în urma topirii în conformitate cu anexa
Temperatura ridicată în cameră	Ușa închisă nestrâns	Închideți strâns ușa frigiderului
	Temperatura selectată și setată incorrect	Efectuați reglarea temperaturii în conformitate cu anexa
	Regulile de utilizare încălcate	Asigurați efectuarea 1.3, 3.1, 3.2
A apărut spațiu între ușă și mâner	Fixarea nestrânsă a mânerului ușii	Scoateți plăcile de închidere a orificiilor pentru șuruburi, strângeți bine șuruburile de fixare a mânerului și instalați plăcile de închidere a orificiilor pentru șuruburi
Nu funcționează transmițătorul încuietorii cu telecomandă în XT-1006-XXX	A expirat durata de viață a bateriei transmițătorului	Schimbați bateria electrică de tip A23, deșurubând două șuruburi și ridicând capacul transmițătorului

11 LISTA LUCRĂRILOR ÎNDEPLINITE DE SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ ȘI REPARAȚIE A FRIGIDERULUI

ATENȚIE! Solicitați tehnicianului al serviciului de asistență tehnică completarea tabelului 2 pentru toate lucrările efectuate pe durata de viață a frigiderului.

Frigider № _____

Tabelul 2

Data	Lucrările îndeplinite	Numele tehnicianului	Semnătura

Ishlab chiqaruvchi "ATLANT" YOAJ
 Pobediteli shohko'chasi, 61, 220035, Minsk sh., Belarus Respublikasi;
 тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



SAVDO SOVUTGICHLARI

Hurmatli xaridor!

Savdo sovutgichidan (bundan keyin – sovutgich) foydalanish bo'yicha qo'llanmani sinchkovlik bilan o'rganib, Siz sovutgichdan to'g'ri foydalana olishingiz mumkin. Foydalanish bo'yicha qo'llanmani sovutgichning butun xizmat muddati davomida saqlang.

Sovutgichni xarid qilishda kafolat kartasi to'ldirilishining to'g'riliqini, yirtma talonlarda uni bergen tashkilot muhri va sotilish sanasi mavjudligini tekshiring.

Sovutgich 2008 yil 3 dekabrda Ukraina Vazirlar Mahkamasining № 1057 sonli qarori bilan tasdiqlangan Elektr va elektron usk-unalarda ba'zi xavfli moddalaridan foydalanishni cheklash texnik reglamentining talablariga mos keladi. Reglament qilingan zararli moddalarning foiz miqdori Texnik reglament bilan belgilangan me'yorlardan oshiqlicha emas.

"ATLANT" YOAJning mahsulotlarni ishlab chiqish va ishlab chiqarish sifati boshqaruvi tizimi STB ISO 9001-2009 ga mos keladi va BR Muvofiqlikni tasdiqlash Milliy tizimi Ro'yxatida №BY/112 05.01. 002 0014 raqami ostida ro'yxatga olingandir.

1 UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1 Foydalanish bo'yicha qo'llanmada texnik xususiyatlar va butlovchi buyumlar, sovutgichni boshqarish va undan foydalanish xususiyatlari haqidagi ma'lumot ko'rsatilgan ilovasiga ega. Foydalanish bo'yicha qo'llanma sovutgichning turli rusumlari uchun ishlab chiqilgandir.

Sovutgich rusumida oxirgi raqamlar (shartli ravishda «-XXX») kafolat kartasi va kamera ichida chap tomonda joylashgan muzlatgich taxtakachida ko'rsatilgan bajarish raqamini anglatadi. Sovutgichning ijrolari tashqi dizayni, tashqi sathlarni qoplash materiali, boshqaruv bloki yoki g'ildirakli aylanma tayanchlar, qulf mayjudligi bilan farqlanadi.

1.2 Sovutgichdan savdo va umumiyoqvatlanish korxonalarida foydalanish lozim.

1.3 Sovutgichdan quyidagi shartlarga muvofiq foydalanish kerak:

- A ilovasida ko'rsatilgan atrof-muhit haroratida;
- nisbiy namlik 75 %dan ko'p bo'lmaganda;
- nominal kuchlanishdan +10 % dan +15 % gacha farq qilgan holatda o'zgaruvchan tok elektr tarmog'idagi nominal kuchlanish 220-230 V va chastotasi (50 ± 1) Gs ko'lamida.

Boshqa sharoitlarda, jumladan atrof-muhit harorati 50°C gacha bo'lganda, foydalanilganda sovutgichning issiqlik va qvvat xususiyatlari jadvalda ilova ko'rsatilganlarga mos kelmasligi mumkin.

1.4 Yetkazib berish to'planmasiga quyidagilar kiradi: ilovasiga muvofiq butlovchi buyumlar, foydalanish bo'yicha qo'llanma, kafolat kartasi, servis tashkilotlari ro'yxati.

1.5 Ishlab chiqaruvchi, sovutgichning asosiy texnik xususiyatlarini o'zgartirishsiz saqlagan xolda, uning tuzilishini takomillashtirishi mumkin.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) foydalanish yoki saqlash sharoitlari buzilishi, bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.) natijasida paydo bo'ladigan mahsulotdagi nuqson va shikastlar uchun javobgarlikni (kafolat davri uchun ham) olmaydi.

2 XAVFSIZLIK TALABLARI

2.1 Sovutgich – elektr maishiy uskuna, shuning uchun undan foydalanish vaqtida elektr xavfsizligining umumiyoq qoidalariga rioya qilish zarur.

2.2 Zaif jismoni, hissiy yoki aqliy qobiliyatlarga ega shaxslar (bolalar ham), agar ularda tajriba va bilim yetishmasa va ular uchun javbogar shaxs tomonidan uskunadan foydalanish haqida o'rgatilmasa yoki nazorat ostida bo'lmasalar uskunadan foydalanishlari ta'qilganadi.

Bolalar uskuna bilan o'ynashlari oldini olish uchun nazorat ostida bo'lishlari kerak.

2.3 Elektr toki bilan shikastlanishdan himoya turi bo'yicha sovutgich I sinfiga oid va elektr tarmog'iga yerga ulanish kontaktiga ega ikki qutbli rozetka orgali ulanishi kerak.

Yerga ulanish kontaktiga ega ikki qutbli rozetkani o'rnatish uchun malakali elektrikka murojaat qilish lozim. Rozetka sovutgichni tashqi elektr tarmog'idan favqulot xolatida o'chirish imkonini beruvchi joyga o'rnatilishi kerak.

2.4 Sovutgichni elektr tarmog'iga ulashdan oldin qvvat yetkazish shnuri va ayrida shikastlar yo'qligini ko'zdan kechirib, tekshirish lozim. Qvvat yetkazish shnurida shikastlar bo'lsa, uni ishlab chiqaruvchidan yoki servis xizmatidan olingen xuddi shunday shnur bilan almashtirish kerak bo'ladi.

2.5 Sovutgichni qvvat yetkazish shnurini rozetkadan chiqarib, elektr tarmog'idan uzish lozim bo'ladi agar:

- u boshqa joyga ko'chirilsa;
- uning ostida pol yuvilsa;
- yoritish yoki reklamnogo bloki lampasi almashtirilsa.

Yong'in xavfsizligini ta'minlash uchun quyidagilar **TA'QIQLANADI:**

– ortiqcha tok yuklanmalaridan nosoz himoyaga ega elektr tarmog'iga sovutgichni ulash. Elektr tarmog'i 10 A tokiga mo'ljallangan himoya moslamasiga ega bo'lishi kerak;

– sovutgichni elektr tarmog'iga ulash uchun perexodniklar, ko'p o'rinli rozetkalar (ikki va undan ko'p ulanish joylariga ega) va cho'zdirish shnurlaridan foydalanish;

– sovutgichda kuchli alkogollli ichimliklarni (spirit tarkibi 40° va undan yuqori) zich yopilmagan butiklarda saqlash;

– muzlatgichda portlovchi moddalarni saqlash;

– kompressordagi erigan suvni yig'ish uchun idish bo'lmaganda sovutgichdan foydalanish;

– sovutgich ichiga 8 Vt dan ortiq qvvatga ega yoritish lampasini, 18 Vt dan ortiq qvvatga ega reklama blokini yoritish lampasini o'rnatish;

– sovutgich ustiga boshqa elektr uskunalarini o'rnatish (mikro to'lqinli o'choq, toster va boshq.), shuningdek, elektr simi unsurlariga namlik tushmasligi uchun suyuqliklar solingen idishlarni, xonaki o'simliklarni qo'yish.

DIQQAT! Sovutgich metalldan ishlangan suv utkazgich trubalariga, issiklik sistemalariga, kanalizatsiya va gaz ta'minoti metall kurnimalariga va boshqa metall kommunikatsiya uskunalariga urnatish ka'yan TA'KIKLANADI!

2.6 Sovutgichni ta'mirlash faqat servis xizmatining malakali mexanigi tomonidangina amalga oshirilishi kerak, chunki malakasiz bajarilgan ta'mirdan so'ng mahsulot xavf manbasiga aylanishi mumkin.

2.7 Sovutgich ishida elektr chirsillash, tutash va shu kabilar hosil bo'lishi bilan bog'liq nosozliklar paydo bo'lsa, qvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan darhol chiqarib, sovutgichni elektr tarmog'idan uzish va servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

Yong'in paydo bo'lganda sovutgichni darhol elektr tarmog'idan uzish, yong'inni o'chirish uchun choralar ko'rish va yong'in xavfsizligi xizmatini chaqirish kerak bo'ladi.

2.8 Sovutgich xizmati muddati 12 yil.

DIQQAT! Sovutgich xizmati muddati tugaganidan so'ng ishlab chiqaruvchi mahsulotning xavfsiz ishi uchun javobgar bo'lmaydi. Kelgusi foydalanish xavfli bo'lishi mumkin, chunki materiallarning tabiiy eskirishi va muzlatgichning tarkibiy qismi yedirilishi sababidan elektr va yong'in jihatidan xavfli vaziyatlar paydo bo'lishi ehtimoli oshadi.

3 SOVUTGICHNI O'R NATISH

3.1 Sovutgichni isitish moslamalaridan (gaz va elektr plitalari, o'choqlar va isitish radiatorlari) kamida 50 sm masofada o'rnatish lozim.

3.2 Sovutgich oldi va uning atrofida havo aylanishi uchun quydagiicha ochiq joy qoldirilishi lozim:

- sovutgich tepasi va uning yon taraflaridan kamida 5 sm;
- sovutgichning orqa devoridan xona devorigacha kamida 10 sm.

Sovutgichni mebelga o'rnatish, shuningdek xonaning devori va sovutgichning orqa devori o'rtasida orqa tirkaklar tomonidan hosil qilinuvchi bo'shlarni yopish **TA'QIQLANADI**.

Agar muzlatgich ustti va uning yon tomonlarida kamida 5 sm bo'sh joy bo'lmasa, muzlatgichni kamgakka o'rnatish **TA'QIQLANADI**.

3.3 Sovutgichni, sozlanuvchan tayanchlarni burab kirgizish yoki burab chiqarish orqali, polga nisbatan gorizontal ravishda o'rnatish lozim. Sovutgich turg'un turishi kerak.

4 SOVUTGICHNI FOYDALANISHGA TAYYORLASH

4.1 Butlovchi qismlar upakovka materiallaridan ozod qilinadi. Chap tarafdan eshik va asos orasida joylashtirilgan mahkamlovchi po'kak qistirma (agar bo'lma) yechiladi.

4.2 Tokchalar va sovutgich sovunli suvning ichimlik sodasining iliq eritmasi, so'ngra toza suv bilan yuviladi, yumshoq mato bilan quruq qilib artiladi. Sovutgich yaxshilab shamollatiladi.

Sovutgichni yuvish vaqtida tarkibida kislotalar, erituvchilar mavjud abraziv pastalardan, shuningdek idish yuvish vositalaridan foydalinish **TA'QIQLANADI**.

Eshik oynasi (zarur bo'lسا) maxsus mo'ljallangan tozalovchi vosita bilan tozalanadi, yumshoq mato bilan quruq qilib artiladi.

DIQQAT! Sovutgichni tozalashda qulf (agar bo'lسا) qismi-ariga suv, suyuqliklarning tushishiga yo'l qo'y mang.

DIQQAT! Sovutgich ichida joylashgan, uning haqida to'-liq ma'lumot yozilgan taxtakachni olib tashlamang. Mazkur ma'lumot butun xizmat muddati davomida sovutgichga texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash uchun muhimdir.

4.3 Butlovchi qismlar sovutgichga o'rnatiladi.

4.4 Atrof-muhit harorati 0 °S dan past bo'lgan sharoitda tashilgandan so'ng sovutgichni elektr elektr tarmog'iga ulashdan avval xona haroratida kamida 4 soat ushlab turish kerak.

4.5 Sovutgich eshiklarini (eshigini), o'ng tarafdan ochiladigan qilib qayta osish mumkin. (MB qulflri XT-1006-XXX rusumlaridan tashqari). Zarur bo'lganda eshikni qayta ilish faqat servis xizmati mexanigi tomonidangina bajarilishi lozim (bepul – kafolat muddatida bir marotaba).

4.6 Quvvat yetkazish shnuri ayrisi rozetkaga kirgizilib, sovutgich elektr tarmog'iga ulanadi.

kamera chirog'ini 'yoqib/o'chirish tugmasi



Rasm 1

5 SOVUTGICH DAN FOYDALANISH

5.1 SOVUTGICH KAMERASI VA REKLAMA BLOKINING YORITILISHI

5.1.1 Kamerani yoritish uchun TL 8W/840 markasidagi lyuminessent lampali (quvvati 8 Vt) chiroqdan foydalilanadi.

Kameraning chirog'ini yoqish va o'chirish 1 rasmga muvofiq yoritish asbobida joylashgan kamera chirog'ining yoqib/o'chirish tugmasi vositasida amalga oshiriladi.

5.1.2 Reklama blokida TL-D 18W/33 markasidagi lyuminessent lampadan (quvvati 18 Vt) foydalilanadi.

5.2 OZIQ-OVQATLARNI KAMERADA (SOVUTISH KAMER-ASIDA) SAQLASH VA JOYLASHTIRISH

5.2.1 Sovutgichdag'i harorat atrof-muhit haroratiga, yangi joylashtirilayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, eshik ochilishi takroriyligiga, sovutgichning xonada o'rnatilgan joyiga va shu kabilarga bog'liq.

5.2.2 Oziq-ovqatlarini kameraga joylashtirish sovutgich elektr tarmog'iga ulanganidan keyin kamida bir soat o'tib amalga oshirilishi kerak.

5.2.3 Kameradagi havo harakati va harorat rejimi buzilmasligi oziq-ovqatlar tokcha chegaralarida joylashtirilishi lozim.

DIQQAT! Oziq-ovqatlarini tokcha cheklagichlari ortiga qadar joylashtirmang, chunki ular kamera orqa devoridagi bug'latgichga shikast yetkazishlari mumkin.

5.2.4 Kameraning ichki fazosidan oqilona foydalinish va oziq-ovqatlarini ixcham qilib joylashtirish uchun tokchalar holatini balandligi bo'yicha o'zgartirish mumkin. Tokcha tortilishi va yangi joyga o'rnatilishi lozim.

DIQQAT! O'simlik moylari va yog'lar eshik zichlagichlariga va sovutgichning plastmassa sathlariga tushmasligi zarur, chunki ularning yemirilishiga sabab bo'lishi mumkin.

6 SOVUTGICH ISHIDAGI O'ZIGA XOSLIK LAR

6.1 Sovutgich ishida g'uvillashlar sodir bo'ladi va ular finksional xususiyatga ega bo'lib, qandaydir nuqson bilan bog'liq emas.

Haroratni belgilangan darajada ushlab turish uchun sovutgichda vaqtqi-vaqtqi bilan kompressor yoqiladi va o'chadi. Bu vaqtda paydo bo'ladi g'uvillashlar – odатлиқ xол. Sovutgichda ishchi harorat o'rnatilishi bilan ular avtomat ravishda pasaydi.

Sovutgichlarning ba'zi rusumlarida kompressor yoqilishi (o'chirilishi) vaqtida chiqillash eshitilishi mumkin – bu harorat rele-datchigiga ishga tushishdir.

Jildirash tovushlari xladagentning sovutish tizimi naylari bo'ylab aylanishiga jo'r bo'ladi, ehtimoliy chirsillashlar esa materiallarning haroratlari kengayishlari bilan bog'liq.

6.2 Sovutgichdan foydalanan jarayonida qo'shimcha tovushlar manbalari paydo bo'lishi mumkin.

G'uvillashning kuchayishi butlovchi buyumlarni noto'g'ri o'rnatish yoki sovutgichda joylashtirilib, oziq-ovqatlar solingen idishlarning bir-biriga tegib qolishi natijasida sodir bo'lishi mumkin. Bu xolda, butlovchi buyumlarni qayta o'rnatish yoki idishlarning bir-biriga tegishi bartaraf etish orqali g'uvillashni kamaytirish mumkin.

Sovutgichning tarkibiy qismlari (kondensator, naychalar, simlar, erigan suvni tushirish tizimi qismlari), tashilganidan so'ng (ko'chirilganda yoki tozalanganidan keyin noto'g'ri o'rnatilganda) bir-biriga tegib qolsa ham g'uvillash manbalariga aylanishi mumkin. Sovutgich qismlari joylashuvini sozlab yoki ularni to'g'ri o'rnatib, sovutgich ishidagi qo'shimcha shovqinni bartaraf etish mumkin.

6.3 Sovutgichda kirishuvchi penopoliuretan issiqlik izolatsiyasi materialidan foydalilanadi. Penopoliuretanning kirishishi natijasida sovutgichning sathida paydo bo'ladigan mayda notejisliklar sovutgich ishiga ta'sir qilmaydi va issiqlik izolatsiyasini yomonlashtirmaydi.

7 SAQLASH VA TASHISH QOIDALARI

7.1 Upakovka qilingan sovutgich 80%dan yuqori bo'lмаган nisbiy namlikda tabiiy havo al mashish imkoniyati mavjud yopiq xonalarda saqlanishi lozim.

7.2 Agar sovutgichdan uzoq vaqt foydalanalmasa, uni elektr tarmog'idan uzish, barcha oziq-ovqatlarini chiqarish, kameralarni tozalash kerak bo'ladi. Tozalanganidan so'ng kameralarda yoqimsiz hid paydo bo'masligi uchun eshik qiya ochiq qoldiriladi.

7.3 Sovutgichni ishchi holatda (tikkasiga), yopiq transportning istalgan turida, transport vositasining ichida har qanday urilish, ko'chish va yiqilishlar oldini olish uchun uni astoydil mahkamlab tashish lozim.

Ortish-tushirish ishlarida sovutgichni urilish yuklamalariga duchor qilish **TA'QIQLANADI**.

Tashqi shkaf qismlarining qiyshayishi oldini olish uchun sovut-

ichni qirrasidan ko'tarib siljитish **TA'QIQLANADI!**

7.4 Saqlash va tashish vaqtida sovutgichlar faqat bir qavat qilib joylashtiriladi.

DIQQAT! Sindirib qo'ymaslik uchun sovutgichni niqobi, es-higi, eshik tutqichi va dekorativ qalqonchasi, reklama blokidan ushlab tashimang.

8 EHTIMOLIY NOSOZLIKLER VA ULARNI BARTARAF ETISH USULLARI

8.1 Iste'molchi tomonidan bartaraf etilishi mumkin bo'lgan nosozliklar 1-jadvalda ko'rsatilganidir.

Agar nosozlik mustaqil ravishda bartaraf etila olinmasa, agar boshqaruv blokiga ega sovutgichda indikatorda "E1" yonsa servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

8.2 Servis xizmatiga murojaat qilish vaqtida muzlatgichning rusumini va zavod raqamini ko'rsatish lozim bo'ladi.

9 UTILLASHTIRISH

9.1 Sovutgichni upakovka qilish uchun qo'llaniladigan materiallar ikkilamchi xom-ashyon qabul qilish bo'yicha shahobchalarga topshirilsa, to'liqligicha qayta ishlanishi va takroran ishlatilishi mumkin.

DIQQAT! Bolalarga upakovka materiallari bilan o'ynashga ruxsat bermang, chunki karton qutida qamalib yoki upakovka tasmasiga o'ralib qolib dimiqib qolish xavfi mavjud.

9.2 Utilashtirish lozim bo'lgan sovutgichni quvvat yetkazish shnurini kesib tashlash orqali yaroqsizlikka keltirish va mamlakatning amalidagi qonunchiligiga muvofiq utilashtirish kerak bo'ladi.

10 KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA TEXNIK XIZMAT

10.1 Sovutgichdan foydalanishning kafolatli muddati 2 yil.

Foydalanishning kafolatli muddati sotilish sanasidan boshlab hisoblanadi, agar sotilish haqidagi belgi bo'limasa – mahsulotning zavod raqamida ko'rsatilgan ishlab chiqarish sanasida hisoblanadi (kafolat kartasiga qarang).

10.2 Kafolat lyuminessent lampaga, eshik zichlagichiga va

tutqichiga taalluqli emas.

10.3 Kafolat majburiyatlari quyidagi xolatlarda bajarilmaydi:

- servis tashkilotlari ro'yxatiga kiritilmagan shaxslar tomonidan ta'mirlash amalga oshirilsa;
- mahsulotdan harakat qiluvchi transportning barcha turlarida foydalanilsa;

– foydalanish bo'yicha qo'llanmada bayon etilgan o'rnatish, yoqish, foydalanish qoidalariga va xavfsizlik talablariga rioya qilinmasa;

– mahsulotdag'i va uning tarkibiy qismlaridagi mexanik, kimyoviy va termik shikastlar bo'lsa;

– favqulotda sharoitlar yoki bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.), uy hayvonlari, hasharotlar va kemiruvchilar ta'siri natijasida mahsulotda shikastlar paydo bo'lsa.

10.4 Foydalanishning kafolatli muddatida sovutgich ishining sifatini tekshirish bepul amalga oshiriladi. Sovutgichni kafolat bo'yicha ta'mirlash uchun yetkazib berish va ta'mirdan so'ng qaytarib olib kelish kafolat bo'yicha ta'miri amalga oshiruvchi tashkilotlarning o'z kuchi va vositalari bilan amalga oshiriladi.

Agar tekshirish vaqtida sovutgichdagi nuqson tasdiqlanmasa, transport xarajatlarini uning egasi servis xizmati preyskuranti bo'yicha to'laydi.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) mahsulotni o'rnatish, yoqish va undan foydalanish qoidalariga rioya etmaslik natijasida iste'molchining hayoti, salomatligi yoki mulkiga keltilirgan zarar uchun javobgar emas.

Iste'molchi, sotuvchi va ishlab chiqaruvchining huquq va majburiyatli "Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish haqida"gi Qonun bilan belgilanadi.

Sovutgichdan foydalanish shartlarini buzish natijasida nuqsonlar paydo bo'lsa transport xarajatlarini va ta'mirlashni uning egasi servis xizmati preyskuranti bo'yicha to'laydi.

10.5 Muzlatgichga texnik xizmat ko'rsatish va uni ta'mirlash butun xizmat muddati davomida servis xizmatining malakali mexanigi tomonidan amalga oshirilishi lozim.

10.6 Servis xizmatining joylashuvni haqidagi ma'lumotlarni muzlatgichni sotgan tashkilotdan olish, shuningdek, yetkazib berish to'planmasi tarkibiga kiruvchi servis tashkilotlari ro'yxatidan olish lozim bo'ladi.

Jadval 1

EHTIMOLIY NOSOZLIK	EHTIMOLIY SABAB	BARTARAF ETISH USULI
Elektr tarmog'iga ulangan sovutgich ishlamayapti, kamerani yoritish lampasi va reklama blokidagi (agar bo'lsa) yoritish lampasi yonmayapti	Elektr tarmog'ida kuchlanish mavjud emas Sovutgichning quvvat yetkazish shnuri ayrisi va elektr tarmog'i rozetkasi o'rtasida aloqa mavjud emas Kameraning chirog'i va reklama blokidagi yoritish lampasi yoqilmagan, sovutgich (boshqaruv blokili) yoqilmagan XT-1006-XXX da sovutish agregati o'chirilgan	Tarmoqqa istalgan maishiy elektr uskunasini ulab, elektr tarmog'ida kuchlanish mavjudligi tekshirish Quvvat yetkazish shnuri ayrisi bilan rozetkaning aloqasini ta'minlash 5.1.1 bandiga muvofiq yoqib/o'chirish tugmasini bosib yoritish moslamasi yoqiladi. Illovasiga muvofiq sovutgich (boshqaruv bloki bilan) yoqiladi, chiroq yoqiladi Illovasiga muvofiq XT-1006-XXX dagi sovutish agregati yoqiladi
Kameradagi yoritish lampasi yonmayapti	Lampa kuyib qolgan	Sovutgich elektr tarmog'idan uziladi. 1 rasmiga muvofiq chiroq plafonini mahkamlovchi ikki burama mix burab chiqariladi, plafon yechib olinadi. Kuygan lampa 5.1.1 bandiga muvofiq ishlaydiganiga almashtiriladi. Plafon o'rnatiladi, burama mixlar burab kirkiziladi
XT-1000-XXX, XT-1006-XXX Reklama blokidagi yoritish lampasi yonmayapti	Lampa kuyib qolgan	Sovutgich elektr tarmog'idan uziladi. Illovasiga muvofiq lampa almashtiriladi.
Kamera tagida suv mayjud	Eriqan suvni tushirish tizimi tiqilib qolgan	Iollovasiga muvofiq suvni tushirish tizimining tiqilib qolishi bartaraf etiladi
Kameralarda harorat ko'tarilgan	Eshik zich yopilmagan	Sovutgich eshigni zich yopiladi
	Kameralardagi harorat noto'g'ri tanlangan	Iollovasiga muvofiq harorat sozlanadi
	Foydalanish qoidalari buzilgan	1.3, 3.1, 3.2 bandlar bajarilishi ta'minlanadi
Eshik va tutqich orasida tirqish paydo bo'ldi	Eshik tutqichining mahkamlanishi bo'shab qolgan	Tiqinlar yechiladi, tutqichni mahkamlash burama mixlari oxirigacha burab qo'yiladi va tiqinlar joyiga o'rnatiladi
XT-1006-XXX da MBli qulf jevakchasi ishlamaydi	Jevakcha batareyasi xizmatining xizmat muddati tugagan	Ikki burama mix burab yechiladi, jevakcha qopqog'i olinadi va A23 turidagi batareya almashtiriladi

DIQQAT! Servis xizmati mexanigidan muzlatgich xizmati
muddati davomida bajarilgan barcha ishlar bo'yicha 2-jadvalni
to'ldirishni talab qiling.

Savdo sovutgichlari № _____

Jadvali 2

Sana	Bajarilgan ishlar	Mexanik familiyasi Imzo	Imzo

Истеҳсолкунанда ЗЧС "ATLANT"
 хиёбони Победителей, 61, 220035, ш. Минск, Чумхурий Беларус;
 тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;
www.atlant.by



ЯХДОНҲОИ САВДОЙ

Харидори мӯҳтарам!

Ҳангоми бодиқат омӯхтани дастурал оиди истифодаи яхдонҳои савдой (дар оянда - яхдон), Шумо метавонед, аз яхдон дуруст истифода баред. Дастуралми истифодабариро дар тӯли ҳамаи мӯҳлати хидмати яхдон, нигоҳ доред.

Ҳангоми харидани яхдон дурустии пур кардани корти кафолатӣ, мавҷудияти мӯҳри ташкилоти онро фурӯшанд ва санаи фурӯшро дар талони буриш, санҷида бинед.

Яхдон ба талаботҳои Низомномаи техникии маҳдутияни истифодаи якчанд моддаҳои хатарнок дар таҷхизотҳои электрикӣ ва электронӣ, ки бо қарори Кабинети Вазирони Украина аз 3 декабри соли 2008 № 1057 тасдиқ гардидааст, мувофиқат мекунад. Мавҷудияти фоизии моддаҳои хатарноки маҳдулкардашуда аз меъёрҳои аз тарафи Маҳдутияни техникӣ муайян гардида, баланд нест.

Низоми менечменти сифати коркард ва истеҳсоли маҳсулоти ЗЧС "ATLANT" ба талаботи СТБ ISO 9001-2009 мувофиқат мекунад ва дар Феҳристи Низоми Миллии тасдиқи мувофиқати ҶБ таҳти №ВY/112 05.01. 002 0014 ба қайд гирифта шудааст.

1 МАҶЛУМОТИ ҮМУМӢ

1.1 Дастурал оиди истифодабарӣ замимаи дорад, ки дар он маълумот оиди тавсифи техникӣ ва маҷмӯъкунанда, оиди идоракунӣ ва хусусиятҳои истифодабарии он нишон дода шудааст. Дастурал оиди истифодабарӣ барои моделҳои гуногуни яхдонҳо мураттаб гардидаанд.

Дар модели яхдонҳо ададҳои (шартан «-XXX») рақами иҷроишотро мефаҳмонад, ки дар корти кафолатӣ ва дар лавҳачаи дар тарафи чали камераи дохилий яхдон ҷойгир аст, нишон дода шудааст. Иҷроишоти яхдон бо дизайнӣ берунӣ, маводи сатҳи болоиро пӯшонданда, мавҷудияти блоки идоракунӣ ё тақиғоҳи ҷарҳи гардиши, қулғ фарқ мекунанд.

1.2 Яхдон бояд дар корхонаҳои савдо ва хӯроки омма ба истифода дода шавад.

1.3 Яхдонро дар чунин ҳолатҳо истифода бурдан лозим аст:

- ҳангоми ҳарорати мӯҳити атроф, мувофиқи нишондоди замимаи бошад;
- ҳангоми намии нисбӣ на зиёд аз 75 %;
- аз шабакаи барқӣ бо диапазони номиналии 220-230 В ҳангоми тамоили ҷараён аз 15 % кам то 10 % зиёд аз аҳамияти номинали ва суръат (50±1) Гц.

Ҳангоми шароитҳои ғайр, аз ҷумла ҳангоми ҳарорати мӯҳити атроф то 50 °C гарм будан тавсифи гармиэнергетикии яхdon ба нишондихандаҳои ҷадвали замимаи мувофиқат карда наметавонанд.

1.4 Ба маҷмӯи таҳвил дохил мешаванд: маҷмӯъкунандаҳои мувофиқи замимаи, дастурал оиди истифодабарӣ, корти кафолатӣ, номгӯи ташкилотҳои ҳадамотӣ.

1.5 Истеҳсолкунанда, тавсифи асосии техникии яхdonро бетағиҳӣ нигоҳ дошта, соҳти онро метавонад мӯкаммал намояд.

ДИҚҚАТ! Истеҳсолкунанда (фурӯшанд) барои нӯқсонҳо ва вайронҳои маҳсулот, ки дар натиҷаи вайронкуниҳои шарти истифодабарӣ ё нигоҳдории он ва ё амали қувваи бартарафнашаванд (сӯхтор, оғати табӣ ва ғ.) ҷавобгар намебошад (аз ҷумла, дар мӯҳлати кафолатӣ).

2 ТАЛАБОТИ БЕҲАТАРӢ

2.1 Яхdon — таҷхизоти барқист, барои ҳамин ҳангоми истифодабарии он бояд қоидаҳои умумии бехатарии барқиро риоя намуд.

2.2 Таҷхизот барои истифодабарии шахсони (инчунин, кӯдакон) бо қобилияти сусти ҷисмонӣ, ҳиссиятӣ ва ақлӣ ё ҳангоми дар онҳо намудани таҷриба ва дониш, агар онҳо дар зери назорат ё бе гузашти дастурал оиди истифодабарии таҷхизот аз тарафи шахси барои бехатарии онҳо масъул, мавҷуд набошанд, пешбинӣ нашудааст.

Барои роҳ надодан барои бозӣ ба таҷхизот, кӯдакон бояд дар зери назорат бошанд.

2.3 Аз рӯи намуди муҳофизатӣ аз ҷараёни барқӣ яхdon ба синфи I дохил мешавад ва бояд ба шабакаи барқӣ ба воситаи ҷанғаки

дукутба бо васли заминӣ пайваст шавад.

Барои насиби васлак бо васли заминӣ ба барқии мутахассис муроҷиат намудан зарур аст. Васлак бояд дар ҷое, ки барои хомӯшкунӣ фаврӣ аз шабакаи барқии беруна дастрас, наасб карда шавад

2.4 Пеш аз яхdonро ба шабакаи барқӣ пайваст намудан ба таврӣ рӯйӣ набудани корношоямиҳоро дар сими қувватӣ ва ҷангак бояд аз назар гузаронд. Ҳангоми корношоям будани сими қувватӣ онро бояд бо сими шабеҳи аз истеҳсолкунанда ва ё ҳадамоти хизматрасонӣ гирифта, иваз намуд.

2.5 Ҳангоми чунин ҳолатҳо яхdonро аз шабакаи барқӣ бо қашидани ҷанғаки қувватӣ аз васлак бояд ҷудо намуд:

— ҷойгиркунӣ он ба ҷои дигар;

— шустани фарши зери он;

— ивази ҷароғи равшани ё блокӣ рекломӣ.

Барои таъмини бехатарии зиддисӯхторӣ МАНӢ АСТ:

— пайвастии яхdon ба шабакаи барқие, ки муҳофизати корношоямро аз барзӣдии қувват дорад. Шабакаи барқӣ бояд таҷхизоти муҳофизатии ба қуввати 10 А баҳисобирифташуда, дошта бошад;

— истифодай интиқолдиҳандаҳо, васлакҳои бисёрҷоя (пайвасти ду ва зиёд дошта) ва симҳои дарозкунанда барои пайвастии яхdon ба шабакаи барқӣ;

— дар яхdon нигоҳ доштани нушоқиҳои алкоголӣ (бо мавҷудияти спирт 40% ва боло) дар зарфи дуруст махкамнашуда;

— дар яхdon нигоҳ доштани моддаҳои хатарноки тарқанд;

— истифодай яхdon ба мавҷудияти зарф барои гирифтани яхи обшуда дар комрессор мувофиқи замимаи;

— васли ҷароғи равшани иқтидорааш аз 8 Вт баланд дар дохили яхdon ва ҷароғи равшани иқтидорааш аз 18 Вт баланд дар блоки рекломӣ;

— дар яхdon пайваст намудани дигар таҷхизотҳои барқӣ (печкаҳои микромавҷӣ, тостер ва диг.) ва инчунин, зарфҳо бо моеӣ, растаниҳои хонагӣ барои пешгирии надаромадани намӣ ба элеменҷои сими барқӣ.

ТАВАДДУС! Ҷобаҷо кунни ҳанӯккунак, ва яхdon дар назди даст шуҳои оҳанин, кубурҳои обгузар, кубурҳои гази, ва гайра кабелҳои зеризамини, камунали манъ аст.

2.6 Яхdon бояд танҳо аз тарафи механики мутахассиси ҳадамоти хизматрасонӣ таъмир карда шавад, ҷониши байди таъмири гайриму-такассис таҷхизот метавонад сарчашмаи хатар гардад.

2.7 Дар ҳолати пайдо шудани корношоямиҳои вобаста ба пайдоиши милтоси барқӣ, баромадани дуд ва ғ. ҳангоми кори яхdon, бояд фавран яхdonро аз шабакаи барқӣ бо қашидани ҷанғаки сим аз васлак, ҷудо намуд ва механики ҳадамоти хизматрасониро даъват намуд.

Ҳангоми ба вучуд омадани сӯхтор бояд фавран яхdonро аз шабакаи барқӣ ҷудо намуда, ҷониши байди таъмири гайриму-такассис таҷхизот метавонад сарчашмаи хатар гардад.

2.8 Мӯҳлати ҳадамоти яхdon 12 сол.

ДИҚҚАТ! Баъди гузаштани мӯҳлати ҳадамоти яхdon истеҳсолкунанда ба кори бехатари яхdon ҷавобгар нест. Истифодо-

да оянда мумкин аст, ки бехатар набошад, зеро ки эхтимолияти бавуцудомадани ҳолатҳои хатари барқӣ ва сӯхторӣ аз сабаби табии кӯҳна шудани маводҳо ва фарсудашавии қисмҳои ташкилкунандай яхдон, мавҷуданд.

3 НАСБИ ЯХДОН

3.1 Яхдонро бояд дар масофаи на камтар аз 50 см аз таҷҳизотҳои гармшаванда (плитаҳои газӣ ва электиқӣ, печкаҳо ва радиаторҳои гармидиҳанда) наасб кардан, лозим аст.

3.2 Барои гардиши ҳаво дар назди яхдон ва гирди он фазои озод гузошт:

- аз таги яхдон ва тарафҳои шафатӣ на камтар аз 5 см;
- аз девори ақиб то девори бино на камтар аз 10 см.

Дар даруни мебел ҷой кардани яхдон, инчунин, руст кардани тарқиши байнӣ такяғоҳи ақиб (ҳангоми мавҷудият), байнӣ девори бино ва девори пушти яхдон МАНЬ АСТ!

Ҷой додани яхдон дар ҷое, ки дар зер ва тарафҳои шафатии он ҷои хоҳӣ аз 5 см кам мебошад МАНЬ АСТ!

3.3 Яхдонро бояд уфӯқӣ нисбати фарш, такяғоҳҳои идоракунандаро гардиш дода, ҷойгир намуд. Яхдон бояд мустаҳкам истад.

4 ТАЙЁР НАМУДАН ЯХДОН БАРОИ ИСТИФОДАБАРИ

4.1 Озод намудани маҷмӯъкунандаҳо аз маводҳои бандина. Гирифтани таҳи пӯқии мустаҳкамгардидаи дар тарафи чали дар ва асоси пайвастгардида (ҳангоми мавҷудият).

4.2 Шустани рафҳо ва яхдон бо маҳлули собунӣ ва соданӣ ҳӯрокӣ, баъд бо оби тоза ва бо латтаи мулоим пок кардан то ҳушкшавӣ. Бодиқӣт санҷидани яхдон.

Ҳангоми шустани яхдон истифодай ҳамираҳои абразивӣ ва воситаҳои тозакуние, ки дар онҳо кислотаҳо, маҳбулкунандаҳо мавҷуданд, инчунин восита барои шустани зарфҳо МАНЬ АСТ!

Шиши дарро (ҳангоми зарурият) бо воситаи тозакунии маҳсусан таингардида бояд шуст ва бо латтаи мулоим то ҳушкшавӣ пок намуд.

ДИҚҚАТ! Ҳангоми тозакунӣ гузаштани об, моеъҳоро ба элементҳо қулӯ (ҳангоми мавҷудият) нағузоред.

ДИҚҚАТ! Лавҳаҷаҷро бо маълумоти пурра оиди яхдон, ки дар доҳили яхдон ҷойгир аст қанда напартоед. Маълумоти мазкур барои хизматрасонии техниқӣ ва таъмири яхдон дар ҳамаи тӯли мӯҳлати хадамоти он, зарур аст.

4.3 Насби маҷмӯъкунандаҳо дар яхdon.

4.4 Баъди интиқол ҳангоми ҳарорати муҳити атроф аз 0 °C хунук будан, пеш аз даргиронидан мебояд яхdonro дар ҳарорати хона 4 соат нигоҳ дошт.

4.5 Дарӣ (дарҳои) яхdonro ба тарафи рост кушодашаванда бояд маҳкам намуд (ғайри XT-1006-XXX бо қулғи ИМ). Ҳангоми зарурияти азноммаҳкамкунии дар онро бояд танҳо механизми хадамоти хизматрасон анҷом дигар (ройгон-танҳо як бор дар мӯҳлати кафолатӣ).

4.6 Пайвасти яхdon ба шабакаи барқӣ: гузаштани ҷангаки сим ба васлак.

5 ИСТИФОДАИ ЯХДОН

5.1 РАВШАНИИ КАМЕРАИ ЯХДОН ВА БЛОКИ РЕКЛМОИ

5.1.1 Барои равшании камера ҷароғак бо ҷароғи люминесцентии маркази TL 8W/840 (иқтидор 8 Вт) истифода мегардад.

Даргиронидан ва ҳомӯшкунии равшании камера бо калидаки равшании камера дар ҷароғак мувофиқи расми 1 ба амал дароварда мешавад.

5.1.2 Дар блоки рекломӣ ҷароғи люминесцентии маркази TL-D 18W/33 (иқтидор 18 Вт) истифода мегардад.

калидаки равшании камера



Расми 1

5.2 НИГОҲДОРӢ ВА ҶОЙГИРКУНИИ МАҲСУЛОТ ДАР КАМЕРА (КАМЕРАИ ҲУНУККУНӢ)

5.2.1 Ҳарорат дар яхdon аз ҳарорати муҳити атроф, миқдори маҳсулоти нигоҳдошташудаистода ва нав ҷоигиркардашуда, суръати кушодани дар, ҷои гузаштани яхdon дар бино ва ғ. вобаста аст.

5.2.2 Ҷоигиркунии маҳсулотро дар камера мебояд на пештар аз як соат аз вақти пайвасти яхdon ба шабакаи барқӣ бояд ҷоигир намуд.

5.2.3 Маҳсулот дар рафҳои яхdon бояд дар чунин маҳдудият ҷоигир бошанд, ки гардиши ҳаво ва речай ҳароратӣ дар камера, вайрон нагардад.

ДИҚҚАТ! Маҳсулотро берун аз рафҳои маҳдудкунанда нағузоред, ки он сабаби корношоямии бухоршавӣ дар девори пушти камера шуданаш мумкин.

5.2.4 Барои истифодাই самараноки фазои дохилии камера ва ҷоигиркунии ихчами маҳсулот мавқеи рафҳоро аз рӯи баландӣ, тағиیر додан мумкин аст. Рафро бояд ба тарафи худ қашид ва дубора дар ҷои нав ҷоигир намуд.

ДИҚҚАТ! Равғанҳои растани ва ҷарбу набояд, ки ба маҳкамкунандаҳои дар ва ба сатҳи пластмассавии яхdon афтанд, зеро ки ба вайронии онҳо оварданашон мумкин аст.

6 ХУСУСИЯТҲО КОРИ ЯХДОН

6.1 Кори яхdonro ғалоғуле, ки тавсияти вазифавӣ доранд ва ба ягон хел норасой вобаста намебошад, ҳамроҳӣ мекунад.

Барои доштани ҳарорат дар сатҳи додашуда дар яхdon, компрессор давран дармегирад ва ҳомӯш мешавад. Дар ин ҳолат пайдо шудани ғалоғул – ҳодисаи муқарарист. Онҳо ба таври автоматикий дар вақти таин гардидаи ҳарорати корӣ ором мегарданд,

Ҳангоми даргиронидан (ҳомӯшкунӣ) компрессор ғичирос - нишондиҳандаро-релеи ҳарорат ба кор медарояд, шунида мешавад.

Овози ширдилос гардиши ҳладентро бо найҷаи тартиби яхdonӣ ҳамроҳӣ менамояд, қасар-қусури пайдошаванда бо васеъшавии маводҳо вобаста аст.

6.2 Дар раванди истифодাই яхdon сарҷашмай ғалоғули иловагӣ пайдо шуданаш мумкин.

Баландшавии ғалоғул аз сабаби нодуруст гузаштани рафҳо ё расидани зарфҳо бо маҳсулоти дар яхdon ҷоигиршуда, баланд шуда метавонад.

Сарҷашмай ғалоғул инчунин, элементҳои яхdon (конденсатор, наҷа, симҳо, элементҳои тартиби шориши яҳи обшуда), агар баъди интиқол (ҷоигиркунӣ ва ё ҷоигиркунии нодуруст баъди тозакунӣ) онҳо ба ҳамдигар мерасидагӣ шуда бошанд, шуда метавонад. Бо дуруст ҷоигир намудани элементҳои яхdon ё дуруст ҷоигиркунии онҳо, ғалоғули иловагиро мумкин аст, ки ҳангоми кори яхdon бартараф намуд.

6.3 Дар яхdon маводи гарминогузаандай пенополиуретан истифода шудааст, ки таҳшинӣ медиҳад. Имконияти пайдоиши ноҳамвории номаълум аз тарафи таҳшинии пенополиуретан ба кори яхdon ҳалал намерасонад ва гарминогузариро бад намекунад.

7 ҚОИДАИ НИГОҲДОРӢ ВА ИНТИҚОЛ

7.1 Яхdonи бандина бояд дар намии ҳавои на баланд аз 80% дар бинои руст бо гардиши ҳавоии табии бояд нигоҳ дошта шавад.

7.2 Агар яхdon мӯҳлати дурӯдароз истифода намешуда бошад, онро бояд аз шабакаи барқӣ ҷудо намуда, ҳамаи маҳсулотро аз он гирифта, тоза намуд. Дарро баъд аз тозакунӣ бояд кушода монд, то дар камера бӯй пайдо нашавад.

7.3 Яхdonro бояд дар ҳолати корӣ (амудӣ) бо намуди гуногуни нақлиёт, онро барои пешгирии имконияти зарба, ҷоигиршавӣ ва галтидан дар доҳилии воситаи нақлиёт, саҳт маҳкам намуда, интиқол дод.

Гирифтор намудани яхdon бо зарбаи вазнин ҳангоми корҳои бор кардан фаровардан МАНЬ АСТ!

Чаппа кардани яхdon барои пешгирии шаклдигаркуни ҷевони беруна МАНЬ АСТ!

7.4 Ҳангоми нигоҳдорӣ ва интиқол яхdonҳо танҳо дар як қабат бошанд.

ДИҚҚАТ! Яхdonro бо қапидани дастаки дар, панел ё панҷараи ороишӣ, блоки рекломӣ барои нашиқастани онҳо, ҷоигир нақунед.

8 КОРНОШОЯМИХОИ ЭҲТИМОЛИЯТ ВА УСУЛХОИ БАРТАРФ НАМУДАНИ ОНҲО

8.1 Корношоямиҳое, ки аз тарафи истифодабаранда бартараф карда мешаванд, дар ҷадвали 1 нишон дода шудаанд.

Агар корношоямӣ мустақилан бартараф карда нашуд, агар дар яҳдон бо блоки идоракунӣ индикаторӣ «Е1» фурӯзон шудааст, механики ҳадамоти хизматрасониро бояд даъват намуд.

8.2 Ҳангоми муроҷиат ба ҳадамоти хизматрасонӣ бояд модел ва рақами заводии яҳдонро нишон дод.

9 ИСТИФОДАИ ПАРТОВҲО

9.1 Маводҳои барои бандинаи яҳдон истифода шуда метавонанд, пурра коркард шуда, тақроран истифода шаванд, агар онҳо ба нӯқтаҳои қабули масолеҳи тақрорӣ ворид гарданд.

ДИҚҚАТ! Бо маводҳои бандина бозӣ намудани кӯдаконро нағузоред, чунки ҳатари нағасигир шудан ҳангоми дар куттии когази рустшудан ва дар плэнка печонидашудан, мавҷуд аст.

9.2 Яҳдони барои истифодаи партоғ пешбинишударо ба ҳолати бекора бо буриши сими қувват оварда, мувоғики қонунгузориҳои амалкунандай давлат дар партов истифода намуд.

10 ҶАВОБГАРИИ КАФОЛАТИ ВА ХИЗМАТРАСОНӢ ТЕХНИКӢ

10.1 Мӯҳлати кафолатии яҳдон 2 сол.

Мӯҳлати кафолатии истифодабарӣ аз санаи фурӯш, ҳангоми набудани санаи фурӯш – аз санаи истеҳсолии дар рақами заводи маҳсулот нишондодашуда (ниг. корти кафолатӣ), ҳисоб карда мешавад.

10.2 Кафолат лампаи люминесцентӣ, махкамкунандагӣ ва дастаки дарро фаро намегирад.

10.3 Ҷавобгариини кафолатӣ фаро намегирад:

— барои гузаронидани таъмири ба шахсоне, ки ба номѓӯи таш-

килоти хизматрасонӣ дохил намешаванд;

— ҳангоми истифодаи маҳсулот дар ҳамаи намуди нақлиёти ҳамлшаванд;

— ҳангоми риоя накардан қоидаҳои наасб, пайвасткунӣ, истифодабарӣ ва техниқи бехатарӣ, ки дар дастурамал оиди истифодабарӣ дарҷ гардидааст;

— барои вайрониҳои механикӣ, кимёвӣ ва термикии маҳсулот ва қисмҳои таркиби он;

— барои корношоямӣ ва вайронии аз тарафи шароитҳои ниҳоӣ ё амалиёти қувваи бартарафнашаванд (сӯхтор, ҳодисаҳои табиии ва г.). инчунин, ҳайвоноти хонагӣ, ҳашарот ва хояндаҳо ба амал омада.

10.4 Дар мӯҳлати кафолатии истифодабарӣ санчиши кори яҳдон ва таъмири ройгон ба амал оварда мешавад. Таъвили яҳдон барои таъмири кафолатӣ ва бозгашти он баъди таъмири бо қувва ва воситаҳои ташкилоте, ки таъмири кафолатиро мегузаронад, ба амал оварда мешавад.

Агар дар натиҷаи санчиши норасонӣ кори яҳдон тасдиқ негардад, он гоҳ ҳароҷотҳои нақлиётро соҳиби яҳдон аз рӯи нарҳномаи ҳадамоти хизматрасон, пардоҳт менамояд.

ДИҚҚАТ! Истеҳсолкунанда (фурӯшанд) барои зарари ба ҳаёт, саломатӣ ва амволи истеъмолкунанда ҳангоми риоя накардан қоидаҳои наасб, пайваст ва истифодаи яҳдон расонида шуда, ҷавобгар намебошад.

Ҳукуқ, ва ўҳдадориҳои истеъмолкунанда, фурӯшанд ва истеҳсолкунанда аз тарафи Қонун «Оиди муҳофизати ҳукуқи истеъмолкунанда» ба низом дароварда мешавад.

Ҳангоми пайдо шудани норасонӣ аз сабаби вайронкунии шароити истифодаи яҳдон, ҳароҷотҳои нақлиётӣ ва таъмири аз рӯи нарҳномаи ҳадамоти хизматрасон, соҳиби яҳдон пардоҳт менамояд.

10.5 Хизматрасонии техникий ва таъмири яҳдон дар ҳамаи тӯли мӯҳлати хизматӣ бояд аз тарафи механики мутахассиси ҳадамоти хизматрасонӣ, ба амал оварда мешавад.

10.6 Маълумотро оиди ҷойгиршавии ҳадамоти хизматрасониро аз ташкилоти фурӯшандай яҳдон, инчунин, дар номѓӯи ташкилоти хизматрасон, ки дар маҷмӯи таҳвил ворид мешавад, метавон гирифт.

Ҷадвали 1

КОРНОШОЯМИҲОИ ЭҲТИМОЛИЯТ	САБАБИ ЭҲТИМОЛОӢ	УСУЛИ БАРТАРАФКУНӢ
Кор накардан яҳдони ба шабакаи барқӣ пайваст, фурӯзон набудани ҷароғи равшаний дар камера ва ҷароғи равшаний дар блоки рекломӣ (ҳангоми мавҷудият)	Чараён дар шабакаи барқӣ мавҷуд нест Байни ҷанғаки сими қуввати яҳдон ва васлак расиши мавҷуд нест Равшаний дар камера ва ҷароғи равшаний дар блоки рекломӣ даргиронида нашудааст, яҳдон даргиронида нашудааст (бо блоки идоракунӣ) Агрегати яҳдонӣ дар XT-1006-XXX хомӯш карда шудааст	Мавҷудияти ҷараёнро дар васлак бо пайвасти дигар таҷҳизоти барқӣ бояд санҷид Расиши ҷанғаки сими қувватро бо васлак таъмин намуд Мувоғики 5.1.1. бо пахши калидак равшаниро даргиронд. Яҳдонро (бо блоки идоракунӣ) мувоғики замимаи, даргиронд, даргиронидани равшаний Агрегати яҳдониро дар XT-1006-XXX мувоғики замимаи даргиронидан
Фурӯзон напушдани ҷароғи равшаний дар камера	Чароғ сӯхтааст	Хомӯш намудани яҳдон аз шабакаи барқӣ. Мувоғики расми 1 ду винти махкамкунандагӣ плафони ҷароғакро тоб дод, плафонро таҷзия намуд. Васли плафон, тобиши винтҳо
Фурӯзон напушдани ҷароғи равшаний дар блоки рекломӣ дар XT-1000-XXX, XT-1006-XXX.	Чароғ сӯхтааст	Хомӯш намудани яҳдон аз шабакаи барқӣ. Мувоғики замимаи иваз намудани ҷароғ
Мавҷудияти об дар таги камера.	Тартиби шориши яҳи общуда ифлос шудааст	Тоза намудани тартиби шориши яҳи общуда мувоғики замимаи
Баланд шудани ҳарорати камера.	Дар махкам пӯшида нашудааст Ҳарорат нодуруст интихоб ё таин гардидааст Қоидаи истифодабарӣ вайрон карда шудааст	Махкам пӯшидани дари яҳдон Гузаронидани танзими ҳарорат мувоғики замимаи Таъмини иҷроиши 1.3, 3.1, 3.2
Пайдо шудани тарқиши дар байни дар ва дастак	Саҳткунандагӣ дастаки дар номустаҳкам гардидааст	Гирифтани сарпӯш, тобиши додани винти махкамкунандагӣ дар то мустаҳкамӣ ва гузоштани сарпӯш
Кор накардан оvezai қулғ бо ИМ дар XT-1006-XXX	Мӯҳлати хизмати батареяи овеза баромадааст	Ивази батареяи намудаи A23, ду винтро тоб дода сарпӯши оvezaro гирифта

ДИҚҚАТ! Аз механики хадамоти хизматрасон пур кардани қадвали 2-ро аз руи ҳамаи корҳои иҷроқарда дар тӯли мӯҳлати хадамоти яҳдон, талаб намоед.

Ҷадвали 2

Яҳдон № _____

Сана	Иҷроиши кор	Насаби механик	Имзо

Даярдоочу ЖАК "АТЛАНТ"

Проспект Победителей, 61, 220035, ш. Минск, Беларусь Республика;

тел./факс: (8-10-375-17) 203-71-72, 203-23-77;

www.atlant.by



СООДА-САТЫКТА КОЛДОНУЛУУЧУ МУЗДАТКЫЧТАР

Урматтуу сатып алуучу!

Сода-сатыктоо колдонуучу муздаткычты иштетуу боюнча китечени окуп чыгып, (мындан кийин муздаткыч), Сиз муздаткычты туура колдоносуз. Иштетуу боюнча китеченин талаптарын тейлоо мооноту буткучо толук кандуу турдо сактаныз.

Муздаткычты сатып алыш жатканда гранатиялык/кепилдик картанын толтурулгандыгын, организациянын штампын, талондордогу датаны текшеринез.

Электр тогунда жана электрондук жабдыктка иштеп жаткан учурда, 2008 жылдын 3 (№ 1057) декабрдан Украинанын Министрлер Кабинети менен бекитилген регламентке ылайык кээ бир чектолоочу коркунчтуу заттар колдонулгунда муздаткыч талаптарга жооп берет. Техникалык регламентке ылайык зыяндуу заттардын пайыздык колому караташуусун ашып отбошу керек.

Менежмент системасынын иштелип чыгуусу жана ЖАК "АТЛАНТ" буюмдары СТБ ISO 9001-2009 стандартына жооп берет жана Беларусь Республикасынын астында №ВУ/112 05.01. 002 0014. бекитилген Улуттук Реестрдеин Системасында катталган.

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТ

1.1 Муздаткычты иштетуу боюнча китечеси тиркемесине ээ, ал китечеде техникалык муноздомлор, комплекточу буюмдар, муздаткычты башкаруу жана колдонуу озгочолтуро боюнча маалымат бар. Иштетуу боюнча китечеси ар турдуу моделдер учун ишителип чыгарылган.

Мисалга, муздаткычтын акыркы цифралырындагы («-XXX» моделинде шартту турдо) номер гарантиялык картада жана камеранын ичиндеги сол жагында жайгашкан. Муздаткычтын иштосунун сырткы дизайнды, кулпусу, сырткы болумун жабуучу маетериалы жана башкаруу блогу же донголоктуу жана буруулучу жолгучтор менен айырмаланат.

1.2 Муздаткычты сода-стайл же коомдук ашканы жайларында гана колдонууга мүмкүн.

1.3 Муздаткычты колдонуу учун:

- тиркемесинде корсотулгон айлан-чоро температурасында;
- салыштырмалуу нымдуулукта 75 % коп эмес;
- электр тогунун тармагындагы алмашуулурга карап, но-миналдуу турдогу ток чыналуусунын диапазону 220-230 Но-миналдуу ток саны чыналуу көлебей калган учурда минус 15 % плюс 10 % ке чейин жана ылдамдык (50 ± 1) Гц.

Иштетүүнүн башка шарттарында, жана ошондой эле айланы-чойро температурасы 50 °C га чейин болгон учурда теплоэнергетикалык муноздомлор таблицалар тиркемесине корсотулгундорго туура көлбеши мүмкүн.

1.4 Комплектке томокулор кирет: тиркемесине ылайык комплектоочу буюмдар, муздаткычты иштетуу боюнча китечче, гарантиялык карта, тейлоо сервистеринин тизмеси.

1.5 Даярдоочу негизги муздаткычтын техникалык муноздомлорду алмашыссылып сактап жатып, анын тузулушун мыкты албала көлтируусу мүмкүн.

ЭСКЕРТУУ! Эгер иштоо шарттары аткарылбай же табият кырсыктарына байланыштуу (орт, стихиялык кырсык ж.б.) буюмга залакка тийсе же анда кемчилик болсо, адярдоочу (сатуучу) жоопкерчиликит албайт (ошону менен бирге гарантиялык мөнөт ичинде).

2 КООПСУЗДУК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Муздаткыч – бул электрдик прибор, ошондуктан аны иштетип жаткан учурда жалпы ток коопсуздуктарын сактоо керек.

2.2 Приборду томонку категориядагы адамдар колдонууга тьюу салынат: ақыл-эс, сезим жана физикалык жондому томон (жаш балдар да), билбеген жана тажырыйбасы жок адамдар, же ошол ондуу адамдардын устуноң каросу жок болсо, же колдонуу инструкциясы менен таанышбаган болсо.

Жаш балдар прибор менен ойнобоо учун аларды козомолго алуу керек.

2.3 Токтон коргоо жагынан жана коопсуз эместиги боюнча муздаткыч 1 класска кирет, жана эки полюстуу, жерге туташты-

рылган ток булагына туташтырылуусу зарыл.

Жерге туташтыргыч контагы бар розетканы орнотуу учун, квалификациясы жогору электрикти жалдоо зарыл. Розетка кокустук жана зарыл болгон учурларда муздаткыч вилкасын сырткы электр тармагынан ажыратууга оной болгон жерге орнотуулусу керек.

2.4 Муздаткычты электр тармагына кошуу алдында вилка зымын карап коруп, ачык жери жок жана бузулган эместигине ишенинiz. Эгерде вилка зымында ачык же бузулган жери болсо, аны ошол зымга окшош даярдоочу сатуучу тарабынан берилген зым менен алмаштырыныз.

2.5 Томонку учурларда, муздаткычты ток розеткасынан ажыратып очуруу зарыл:

- тондургучу бир жерден бир жерге жылдырган учурда;
- тондургучу астындагы полду жууганда;
- камерарадагы же рекламалык блоктогу жарыктык лампаны алмаштырганда.

Орт коопсуздүгүн камсыздоо чун томонкулорго **ТЫЮ САЛЫНАТ:**

– муздаткычты ток перегрузкаларынан сактоочусу жок электр тармагындагы розеткага туташтыруу. Ток тармагы коргоочу устройство/курулушка ээ болуш керек, ал 10 А ток кучуно эсептөлгөн;

– муздаткычты ток тармагына кошуу учун, уламаларды, коп жайлару розеткаларды (еки же андан ашык кошуу жайлары бар) жана узартуучу зымдарды колдонуу;

– муздаткычта күчтүү алкоголдук ичимдиктерди (сприт колому 40% жана андан ойдо) тыгыз жабылбаган ботолколордо сактоо;

- муздаткычта жарылгыч заттарды сактоо;
- тиркемесине ылайык муздаткычты иштетуу, эгер компрессордо эртеген сууну топтоо учун идиш жок болсо;

– муздаткычтын ичине кубатуулугу 8 Вт жогору жарыктык лампаны орнотуу;

– муздаткычтын устуно башка электр приборлорун коюу (микроволновкалык меш, тостер ж.б.), жана ошондой эле электр зымдарынын элементтерине суу тийбоо учун суюктугу бар идиштерди, комнаталык осумдукторду коюуга тьюу салынат.

Муздаткычты, темир раковина, газ, жылыткыч, суу трубаларына, жана темир буюмдарга тийиштирип, же жакын койгонго БОЛБАЙ!

2.6 Муздаткыч ремонту тейлоо сервисинин квалификациясы жогорку механизги менен гана аткарылышы керек, квалификациясыз ондоо болгондо буюм коркунчутун булагы болуп калуусу толук мүмкүн.

2.7 Эгер муздаткыч иштеп жаткан учурда ток чартылдашина, дымга ж.б. байланыштуу бузулуга учураса, тез аранын ичинде муздаткычты токтон сууруп, розеткадан шнурду чыгарып, тейлоо сервисинен механикти чакырыныз.

Орт пайда болгон учурда тез аранын ичинде муздаткычты токтон сууруунуз, очурууго чара корунуз, орт очуруу кызматын чакырыныз.

2.8 Муздаткычтын иштоо убактысы 12 жыл.
ЭСКЕРТУУ! Иштоо мооноту буткондон кийин даярдоочу буюмдун коопсуз иштоосуно жоопкерчилики албайт. Кийинки иштоосу коркунучсуз деп айтууга болбой калат, анткени материалдар менен составдык болуктору эскиргенге байланыштуу электрдик жана орт пайда болуш жагдайлар мумкунчулугу жогорулайт.

3 МУЗДАТКЫЧТЫ ОРНОТУУ

3.1 Муздаткычты жылтыуучу приборлордон (газ жана электро плиталар, мештер, жана ысытуучу радиаторлорунан) 50 см кем эмес болгон аралыкта колдонуу зарыл.

3.2 Аба айланып турру учун муздаткычтын устундо жана анын капталдарынан 5 см кем эмес болгон баш жер калтыру керек:

- муздаткычтын устундо жана капталдарынан 5 см ашык кылып;

- муздаткычтын дубалчасынан болмонун дубалына чейин 10 см аз эмес кылып.

ТЫЮУ САЛЫНАТ муздаткычты мебелге киргизуу, жана ошондой эле арткы жологуч жасаган (егер бар болсо), муздаткычтын дубалы менен болмонун дубалынын ортосундагы зазорду жабуу.

ТЫЮУ САЛЫНАТ егер муздаткычтын устундо жана анын каптал боорлорунда 5 см кем эмес баш орун жок болсо, муздаткычты дубалдагы оюукка орнотуу.

3.3 Муздаткычты полдо тике абалда орнотуу керек. Ал эми жонго салынуучу жологучторду кадап койсонуз да болот, чыгарсаныз да болот. Муздаткыч бекем турush керек.

4 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТУУГО ДАЯРДОО

4.1 Комплектоочу буюмдарды упаковка материалдарынан баштунуз. Белгилоочу пробкалдуу прокладканы (егер болсо) чыгарыныз, ал эшик менен ниегиздоочунун ортосунда орнотулган.

4.2 Муздаткыч менен анын полкаларын сода кошуулган жана кобурулган жылу суу менен тазалап жууп чыгыныз, андан сон таза суу менен жуул, жумшак кездеме менен тазалап аарчыныз. Муздаткычты кылдаттык менен текшерип чыгыныз.

ТЫЮУ САЛЫНАТ муздаткычты жууп жатканда абразивдуу пасталарды, кислотасы бар кир жуугуч средствовороду эритуучулорду жана ошондой эле идиш жуугуч средствовороду колдонуу.

Эшиктин айнегин (зарыл болсо) атайын дарядалган тазалочу средствовор менен тазаланыз, кургагыча жумшак кездеме менен суртуп аарчыныз.

ЭСКЕРТУУ! **Муздаткычты жууп жана тазалап жатканда күлпүү элементтерине (егер бар болсо) сүюктүк жана суу тийгизүүдөн абайланыз.**

ЭСКЕРТУУ! **Муздаткыч тууралуу толук маалыматы бар аны ичинде жайгашкан табличканы очурбонуз. Мына бул маалымат муздаткыч иштоо мооноту буткучо техникалык тейлоо жана муздаткычты ондоо учун керектүү болуп эсептелет.**

4.3 Комплектоочу буюмдарды муздаткычка орнотунуз.

4.4 Айланы-чойронун температурасы 0 °C кем болгон транспортировкадан же ташуудан кийин муздаткычты иштетэрден мурда, 4 сааттай комнаталык температурада карманыз.

4.5 Муздаткычтын эшигин сол жак тараалты каралып ачыла турган болот (аралыктан турул башкарғычы бар кулпуулуу ХТ-1006-XXX моделинен башкасы). Эшик ачуулуу багытын озорттуу тейлоо кызматынын механизми тарабынан гана аткарылыши керек (гарантиялык моонот буткучо бир жылда бир жолу бекер).

4.6 Муздаткычты электр тогуна туташтырыныз: шнурдун вилкасын розеткага сайыныз.

5 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТУУ

5.1 МУЗДАТКЫЧ КАМЕРАСЫНЫН ЖАНА РЕКЛАМАЛЫК БЛОКТУН ЖАРЫКТЫГЫ

5.1.1 Камераны жарык кылып корсотуу учун маркасы TL 8W/840 (кубатуулугу 8 Вт) болгон люминесценттүү лампа колдонулат.

1 суротуно ылайык камеранын жарыктыгын очуруу жана жандыруу светильниктеги очургуч менен аткарылат.

5.1.2 Рекламалык блокто болсо люминесценттүү лампа TL-D 18W/33 (кубатуулугу 18 Вт) колдонулат.

5.2 КАМЕРАДА АЗЫКТАРДЫ САКТОО ЖАНА САЛУУ (МИЗДАТУУЧУ КАМЕРА)

5.2.1 Муздаткычтагы температура айланы-чойронун температурасына, сакталып жаткан жана жаны салынган азыктардын коломуно, эшикти ачуу тездигине, муздаткыч орногон жайга байланыштуу.

5.2.2 Азыктарды камерага электр тогуна туташтырылгандан кийин 1 сааттан кем эмес убакыт откондо салу керек.

5.2.3 Аба айлануусу жана камерадагы температуралык режим сакталыш учун, азыктар полкалардын аралыгында гана орун алыш керек.

ЭСКЕРТУУ! **Азыктарды полкаларды чекттөгүчтордун артына салбаныз, анткени алар камеранын арткы дубалындагы испарителди бузууга алып келет.**

5.2.4 Камеранын ички мейкиндигин рационалдуу турдо колдонуу жана азыктардын жайгашуу оордун тыкан кылып колдонуу учун полкалардын абалын узундугуна карап озортсо болот. Полканы озунзого тартыныз, андан кийин из оордунда орнотунуз.

ЭСКЕРТУУ! **Осумдук майлары жана эт майлары эшик тыгыздоочосуна жана муздаткычтын пластмассалык бетерине тийбоо керек, себеби алар бузууга алып келет.**

6 МУЗДАТКЫЧ ИШТЕП ЖАТКАНДАГЫ ОЗГОЧОЛУКТОР

6.1 Муздаткыч иштегенде шум чыгып турат, ал функциялык муноздомого ээ эмес жана кандайдыр бир кемчилике байланыштуу эмес.

Муздаткычтагы температура тандалган же берилген денгээлде иштоо учун, мезгил мезгили менен компрессорор очуп-жанып турат. Ошондуктан мындай шумду туура корунуш деп эсептеш керек. Муздаткычта иштоо температурасы орнотулаар замат, ал шум автоматтык турдо акырындайт.

Компрессорду очургондо (же тамызганды) тык эткен ун чыгуусу мумкун, себеби температура датчик-релеси иштеп баштай.

Щылдыраган ундор муздаткыч тутукчолордогу хладагент айлануусу менен бирге журот, ал эми чартылдаган ундор болсо материалдардын температурасы кенейүүсүнө байланыштуу.

6.2 Муздаткыч иштеп жаткан учурда кошумча ундордун булагы пайда болуусу мумкун.

Полкаларды туура эмес кылып орнотулганда же муздаткычтын ичиндеги азыктары бар идиштер бири-бирине тийгенде шумдум куюшу пайда болушу мумкун. Ушундай учурда полкаларды кайрадан орнотуп же идиштерди бири-бирине тийбес кылып, шумду аязтаса болот.

Эгер муздаткычты бир жерден экинчи жерге жылдыргандан кийин (жылдырганда же тазалап болгондун кийин туура эмес орнотулса) анын (муздаткыч) элементтери (конденсатор, тутукчолор, зымдар, эриген сууну тогуу системасынын элементтери) бири-бирине тийип турса, алар шумдун булагы болуп калат. Муздаткычтын элементтерин жонго салып, туура орнотуп, ал иштеп жаткан учурдагыкошумча шумду жок кылса болот.

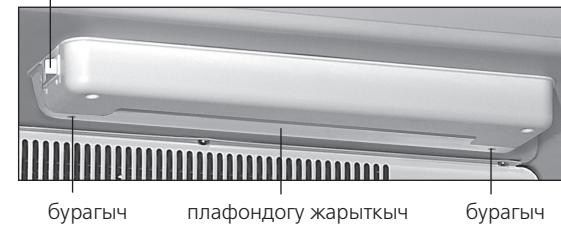
6.3 Муздаткычта теплоизоляциондуу же жылуукту откорбочу пенополиуретан деген материал колдонулат, ал отургутат. Пенополиуретан байланыштуу муздаткыч устундо пайда болгон кичинекей туз эмстик муздаткычтын кийинки иштоосуно таасирин тийгизбейт жана теплоизоляцияны жаман абалга учуратбайт.

7 САКТОО ЖАНА ООРУН АЛМАШТЫРУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

7.1 Упаковкадагы тондургуч, 80% болгон аба нымдуулугунда жана аба жасалма эмес турдо айланып турган жабык болмода сакталуусу зарыл.

7.2 Эгерде тондургуч узак убакытка колдонулбаса, аны токтон ажыратып, ичиндеги продуктуларды алып, муздарын эритип, тазалап коюу зарыл. Тазалангандан сон жагымсыз жыттар пайда болбош учун эшигин ачып таштоо зарыл.

камеранын жарыктыгынын очуругу



Сурот 1

7.3 Тондургучту транспорттордун усту жабык бут турлорундо жылдырууга болот. Алдын ала, жыгылып же сынбаш учун, иштеп турган орунундагыдай (кылып тик кооп), бекем катырып кою зарыл.

ТҮЮ САЛЫНАТ! Муздаткычты транспортко жуктогондо жыгылууга жана сынуусуна жол кооу.

ТҮЮ САЛЫНАТ сырткы шкафтын элементтери булууга учурабаш учун муздаткычты кантоо.

7.4 Муздаткычтарды сактоодо жана транспортировкалаганда бир катар кылып орнотуу керек.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты бир жерден экинчи жерге жылдырууда эшик туткасынан, панелден, декоративдуу щитчеден рекламалык блоктон кармабаныз, мындай учурда аларды сыйндырып аласыз.

8 МУМКУН БОЛГОН БУЗУЛУУЛАР ЖАНА АЛАРДЫ ЖОК КЫЛУУ ЭРЕЖЕЛЕРИ

8.1 Мумкун болгон бузулуштар сатып алуучу (колдонуучу) жагынан ондолуучу 1 таблицада корсotулгон.

Эгерде бузулган жерин озунуз ондой албасаныз, жана ошондой эле башкаруу блогунда Е1 деген белги пайдада болсо, тейлоо сервисинин механигин чакыруу сунуш кылышат.

8.2 Тейлоо сервисине кайрылганда, муздаткыч моделин жана заводдукй номерин корсотуу зарыл.

9 УТИЛИЗАЦИЯ КЫЛУУ

9.1 Муздаткыч салынган упаковка кылуучу материалдары экинчи жолу толук иштелип чыгуусу жана колдонулусу мумкун, эгер ал экинчи сирьену толтоочу жайга же пунктка түшсө.

ЭСКЕРТУУ! Жаш балдарды упаковка материалдары менен ойноого жол бербей тыюу салыныз, анткеникар-тондук ктучага киргнеде пленкага чырмалып, тумчугуп калуышы мумкун.

9.2 Утилизацияга чыгурууучу машинаны томонку жол менен жараксыз кылышын: электр тогуна сайылбоо учун анын ток шнурун кесип салыныз, андан кийин эшик кулпусунун сыйндырыныз.

10 ГАРАНТИЙЛЫК МИЛДЕТТЕР ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛОО

10.1 Муздаткычты иштетуу боюнча гарантиялык кепилдик моонот 2 жыл.

Гарантия техникалык тейлоо мооноту сатылган кундан башталып эсептелинет. Эгер сатылган кундун датасы белгиленген болбосо иштелип чыккан кундан (дата буюмдун заводдук номеринде корсotулгон, гарантялык картаны караныз) баштап эсептелинет

10.2 Кепилдик люминесценттуу лампага, эшиктин тыгыздоочусуна жана туткасына берилбайт.

10.3 Гарантиялык милдеттер томонку учурларда аткарылбайт:

- эегер ремонт тейлоо организациялардын тизмегине кирбеген адамдар менен аткарылса;

- эгер буюм транспорттун баардык турлорундо иштетилсе;

- орнотуу, токко туташтыруу, коопсуздук эрежелери (иштетуу боюнча китечпеде корсotулгон) сакталбаса;

- тондургучун же анын болуктуроуу механикалык, химикалык жана термикалык жаракат келтирилсе;

- сырткы күчтөр тарабынан жана кокустуктан бузулуга учураса (от чыгуу, табийгат кырсыктары ж.б.), жана уй жаныбарлары, курт кумурскалар, кемируучулор тарабынан бузулса.

10.4 Муздаткычтын гарантиялык мооноту бутконго чейин тейлоо бекер кылышат. Тейлоо ремонтуна жана кайра ремонт буткондон сон муздаткычты жеткириу, тейлоочу кызматы тарабынан толонот.

Эгерде текшеруудон сон муздаткычтын бузулган эместиги аныкталса, тейлоо кызматынын прейスクранты боюнча транспорт каражаттыры колдонуучу тарабынан толонот.

ЭСКЕРТУУ! **Буюм орнотуу, тамызуу же колдонуу тартиби бузулуп, ден-соолукка же колдонуучунун башка бир буюмуна залал тийгизилсе, даярдоочу (сатуучу) жоопкерчилике тартылбайт.**

Колдонуучунун, сатуучунун жана даярдоочунун милдеттери жана укуктары «Колдонуучулардын укугун коргоо» Законунда бекитилген.

Эгерде колдонуу тартиби бузулуп, кээ бир болуктуроу жетбесе, тейлоо кызматынын прейスクранты боюнча ремонт жана транспорт каражаттыры колдонуучу тарабынан толонот.

Таблицасы 1

МУМКУН БОЛГОН БУЗУЛУУ	МУМКУН БОЛГОН СЕБЕП	ЖОК КЫЛУУ МЕТОДУ
Эгер муздаткыч токко сайлып иштебей жатса, камера жарыктык лампасы күйбосо жана рекламалык блоктогу жарыктык лампасы жанбаса(эгер бар болсо)	Электр тармагында чыналуу жок болсо	Токко каалаган электр приборун туташтырып, электр тармагынын розеткасындагы ток кучун текшериниз
	Розетка менен муздаткычтын ток откоруучу зымында контакт жок болсо	Ток откоруучу зым менен розетка туташуусун камсыз кылуу керек
	Камерадагы жарыктык тамызылбаса жана рекламалык блокто жарыктык лампасы күйбосо, муздаткыч (башкаруу блогу бар) жанбаса	5.1.1 пунктуна ылайык очургучу басып туруп жарыктык тамызуу зарыл тиркемесине ылайык мауздаткычты (башкаруу блогу бар) жандыруу, жарыктык тамызуу керек
	ХТ-1006-XXX моделинде муздатуучу агрегат очуп калса	Тиркемесине ылайык ХТ-1006-XXX моделинде муздатуучу агрегаты тамызыныз
Камерадагы жарыктык лампасы күйбосо	Лампа күйуп калса	Муздаткычты токтон суурунуз. Сурот 1 ылайык светильник плафонун катыруучу 2 бурагычты сурп чыгарыныз, плафонду бузунуз. 5.1.1. пунктуна ылайык күйуп калган лампаны алмаштырыныз. Плафонду кайра орнотуп, бурагычтарды бекемдениз
ХТ-1000-XXX, ХТ-1006-XXX Рекламалык блоктогу жарыктык лампасы күйуп турбаса	Лампа күйуп калса	Муздаткычты токтон суурунуз. Тиркемесине ылайык лампаны алмаштырыныз
Камеранын тубундо суу бар болсо	Эриген сууну тогуу системасы кирдесе	Тиркемесине ылайык эриген суу тогуу системаны тазалап жууп чыгыныз
Камерада жогорулаган температура бар болсо	Эшик тыгыз жабылбаса	Муздаткыч эшигин тыгыз жабыныз
	Температура туура эмес тандалса же берилсе	Тиркемесине ылайык температуралары жонго салыныз
	Иштоо эрежелери бузулса	1.3, 3.1, 3.2 аткарууларды камсыз кылуу керек
Эшик менен тутка ортосунда зазор пайдо болсо	Эшик туткасы тыгыз жабылбай калса	Ун басуучуларды чыгарып, тутка бекемдоочу катыруучуларды аягына чейин бурап, ун басуучуларды орнотунуз
ХТ-1006-XXX моделинде аралыктан туруп башкаруусу бар кулпу бирологияни иштебей калса	Брелок батерейкасынын иштоо мооноту бутсо	Эки бурагычты бошотуп жана брелок капкакчасын ачып, батерейканы A23 турун алмаштырыныз

10.5 Кызмат мөөнөтү буткончо техникалык тейлоо жана ондоо тейлоо кызматынын квалификациясы жөргөрку механик тарабынан аткарылыш керек.

10.6 Тейлоо сервистери жайгашкан даректерди муздаткычты саткан организациядан алсаныз болот, ошондой эле буюмдун комплектине киругучу тейлоо организацияларын камтуучу тизмен табсаныз болот.

11 КИР ЖУУГУЧТУ ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛОО ЖАНА ОНДОО БОЮНЧА АТКАРЫЛГАН ЖУМУШТАРДЫН ТИЗМЕСИ

ЭСКЕРТҮҮ! Тейлоо сервисинин механигинен муздаткычтын иштоо мөөнөтү бутконго чейин кылынган ондоо иштери боюнча тизмесин 2 таблицада толтурууну талап кылышыз.

Соода-сатыкта колдонулушу муздаткычтар № _____

Таблицасы 2

Датасы	Аткарылган иштер	Механиктин фамилиясы	Колу

